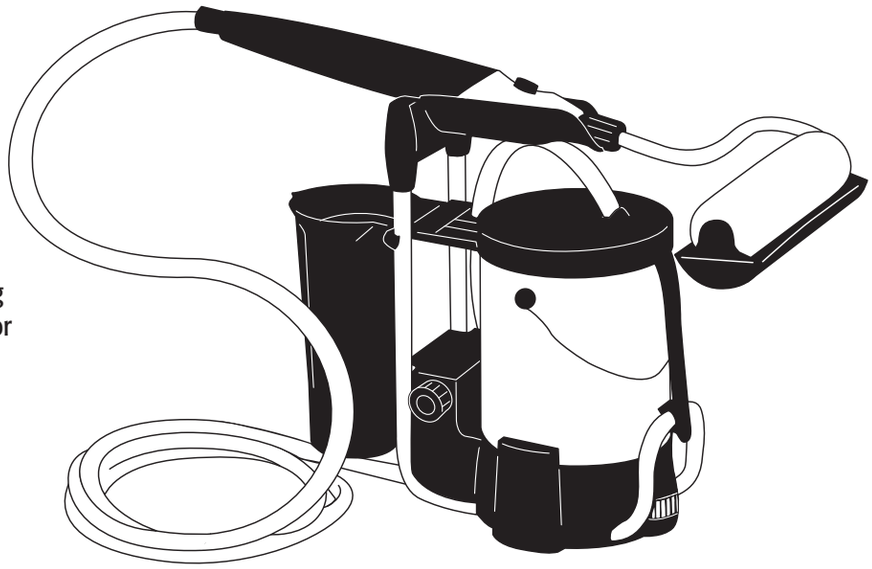
PLEASE READ AND SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL

HOMERIGHT®

PRO ELECTRIC PAINT ROLLER



The Pro Electric Paint Roller is a continuous painting tool. This product can be used for interior or exterior painting with latex paint or stains.

⚠WARNING TO REDUCE THE RISK OF INJURY, USER MUST READ AND UNDERSTAND INSTRUCTION MANUAL.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

KEEP CHILDREN AWAY FROM WORKING AREA.

For Customer Service Call:
1-800-264-5442 or 763-780-5115,
8 a.m. to 5 p.m. CST.

Made in China

RODILLO DE PINTURA PRO ELECTRIC

El Rodillo de pintura Pro Electric es una herramienta para pintar de manera continua. Puede usar el producto para pintar en interiores o exteriores con pinturas o tintes de látex.

⚠ADVERTENCIA PARA DISMINUIR LOS RIESGOS DE LESIONES, EL USUARIO DEBE LEER Y ENTENDER EL MANUAL DE INSTRUCCIONES.

SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.

MANTENGA A LOS NIÑOS LEJOS DEL ÁREA DE TRABAJO.

Para comunicarse con el departamento de servicio al cliente, llame al: 1-800-264-5442 ó 763-780-5115, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. (hora del Centro de EE.UU.).

Hecho en China

ROULEAU À PEINTURE PRO ELECTRIC

Le rouleau à peinture Pro Electric est un outil qui permet de peindre sans interruption. Ce produit peut être utilisé pour peindre à l'intérieur ou l'extérieur avec des peintures ou teintures au latex.

⚠AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURE, L'UTILISATEUR DOIT LIRE ET COMPRENDRE LE MANUEL D'INSTRUCTION.

DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT.

TENEZ LES ENFANTS ÉLOIGNÉS DE L'AIRE DE TRAVAIL.

Pour le service à la clientèle, appelez au : 1-800-264-5442 ou (763) 780-5115, de 8h00 à 17h00, heure normale du Centre.

Fabriqué en Chine

C820429A_MAN_Pro Electric.indd 1 5/12/10 1:37 PM

Table of Contents

IMPORTANT SAFEGUARDS 2
- ⚠ Warnings 2
- Paint Compatibility 2
- ⚠ Caution 3
- PROP 65 Warning 3
- Hazard: Explosion or Fire 3
- Hazard: Hazardous Vapors 3
- Grounding Instructions 3
- ⚠ Warning: Improper Use of Grounding Plug 3
- Extension Cords 3
- Storage 3

PRO ELECTRIC PAINT ROLLER SPECIFICATIONS & PARTS LIST 4
- Exploded View / Parts List 4

ASSEMBLY 5

PAINTING 6
- 5-Gallon Extension with Suction Tube 7

CLEANING 8
- Removing Paint from the Roller 8
- Cleaning the Base Unit and the Suction Tube Line 9
- Cleaning with the Rapid Clean™ Feature 9
- Oil-Based Product Cleaning Instructions 9

TROUBLESHOOTING 10

PRO ELECTRIC PAINT ROLLER TWO YEAR LIMITED WARRANTY 24

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ AND FOLLOW ALL SAFEGUARDS

Like other power tools the Pro Electric Paint Roller paint applicator is safe when properly used but can be dangerous if misused. It is the responsibility of the user to read and understand all instructions, IMPORTANT SAFEGUARDS, and safety precautions before operating the unit and to use the unit properly. Failure to do so may result in personal injury or loss of life and product damage.

Do not try to repair (or disassemble) the unit yourself. Repairs should be performed by a qualified shop familiar with this unit or returned to HOME RIGHT® (see WARRANTY). This unit is to be used with authorized parts only. When using parts that do not comply with the specifications and safety devices of the manufacturer, the user assumes all risks and liabilities. Do not immerse unit in water or chemicals. Store indoors. Do not remove grounding plug.

⚠ WARNINGS

- To reduce the risk of electrical shock, do not expose to rain, water or other liquids.
- DO NOT leave your Pro Electric Paint Roller unclean or allow paint to dry in the unit. An unclean Pro Electric Paint Roller will not work next time and you could void the warranty.
- DO NOT paint textured paints containing asbestos fibers.
- DO NOT paint any textured paints containing particles or fibers such as metallic paints, fire retardant paints.
- DO NOT use the paint roller outside when it's raining.
- DO NOT disassemble the Pro Electric Paint Roller without reading directions to avoid danger.
- DO use a three-pronged extension cord that is at least 18 gauge.
- DO only plug the cord or extension cord into a three-pronged grounded power supply.
- DO keep the Pro Electric Paint Roller out of the reach of children.
- DO use eye protection when appropriate.
- ALWAYS unplug the cord to prevent accidental painting when you stop painting.
- NEVER immerse the Pro Electric Paint Roller into water or other liquids to prevent electrical shock.

PAINT COMPATIBILITY

Compatible with most water based paints and stains. Do not use with lacquers, lacquer thinners or any other solvents.

C820429A_MAN_Pro Electric.indd 2 5/12/10 1:37 PM

IMPORTANT SAFEGUARDS

⚠ CAUTIONS

1. HAZARD: Solvent and paint fumes can explode or ignite, causing property damage and severe injury, avoid all low ignition sources such as static electricity sparks and open flames.
2. HAZARD: Paints, solvents, insecticides, and other materials may be harmful if inhaled, causing severe nausea, fainting, or poisoning.
3. HAZARD: Do not hold cord at plug connections to support cord. Failure to observe may result in electrical shock.

PROP 65 WARNING

Handling the coated electrical wires of this product exposes you to lead, a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. Wash hands after use.

HAZARD: EXPLOSION OR FIRE

Follow safety instructions and IMPORTANT SAFEGUARDS of paint manufacturers.

Risk of explosion or fire. Paint, stain and solvent fumes can explode or ignite, causing property damage and/or severe injury. Keep area well ventilated. Exhaust and introduce fresh air to keep fumes from accumulating in work area.

- DO NOT paint in areas where there are ignition sources, static electricity sparks, pilot lights, heaters, hot objects, cigarettes, open flames.
- Have fire extinguishing equipment present and in good working order.
- DO NOT pump combustible paint or other flammable liquids. Solvent and paint fumes may explode.
- DO NOT use lacquer, lacquer thinner, acetone or other solvents with low flash points.
- DO NOT use in a confined area. Keep area well ventilated to keep room free of flammable vapors. Exhaust and fresh air introduction must be provided. Do not smoke while using or where spark or flame is present. Avoid all ignition sources such as static electricity sparks, open flames such as pilot lights, hot objects, sparks from connecting and disconnecting power cords and working light switches.
- Hazardous vapors may occur when using paints, solvents or other paints. Use a respirator or mask whenever there is a chance vapors may be inhaled.
- DO NOT allow children to play with unit.
- DO NOT repair damaged hose, replace with new one.

HAZARD: HAZARDOUS VAPORS

Paint, stain and solvents, insecticides, varnishes, and other paints may be harmful if inhaled, causing severe nausea, fainting, or poisoning.

- Use a mask or respirator when painting when there is a chance of inhaling vapors.
- Use protective eyewear.

GROUNDING INSTRUCTIONS

The Pro Electric Paint Roller must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electric current. This product is equipped with a cord having a grounding wire with an appropriate grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

⚠ WARNING

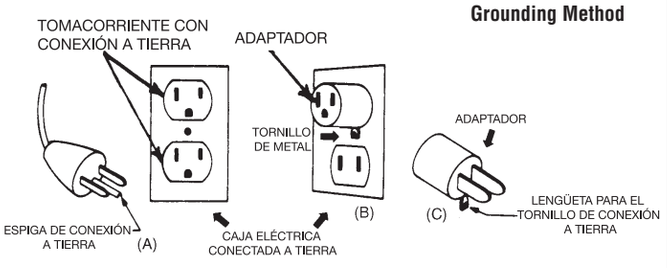
DANGER - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

If repair or replacement of the cord or plug is necessary, do not connect the grounding wire to either flat blade terminal. The grounding wire has green insulation, with or without yellow stripes.

Check with a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided; if it will not fit the outlet, have the proper outlet installed by a qualified electrician.

This product is for use on a nominal 120 volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug illustrated in Figure A. Make sure the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug. A temporary adapter which looks like the adapter illustrated in Figures B & C, may be used to connect the plug to a 2-pole receptacle as shown in Figure B if a properly grounded outlet is not available. The temporary adapter should only be used until a properly grounded outlet (Figure A) can be installed by a qualified electrician. The green colored rigid ear lug or the like extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw.

Grounding Method



Attention: The temporary adapter shown in sketch B and C is not for use in Canada. Use only a grounded outlet with this unit.

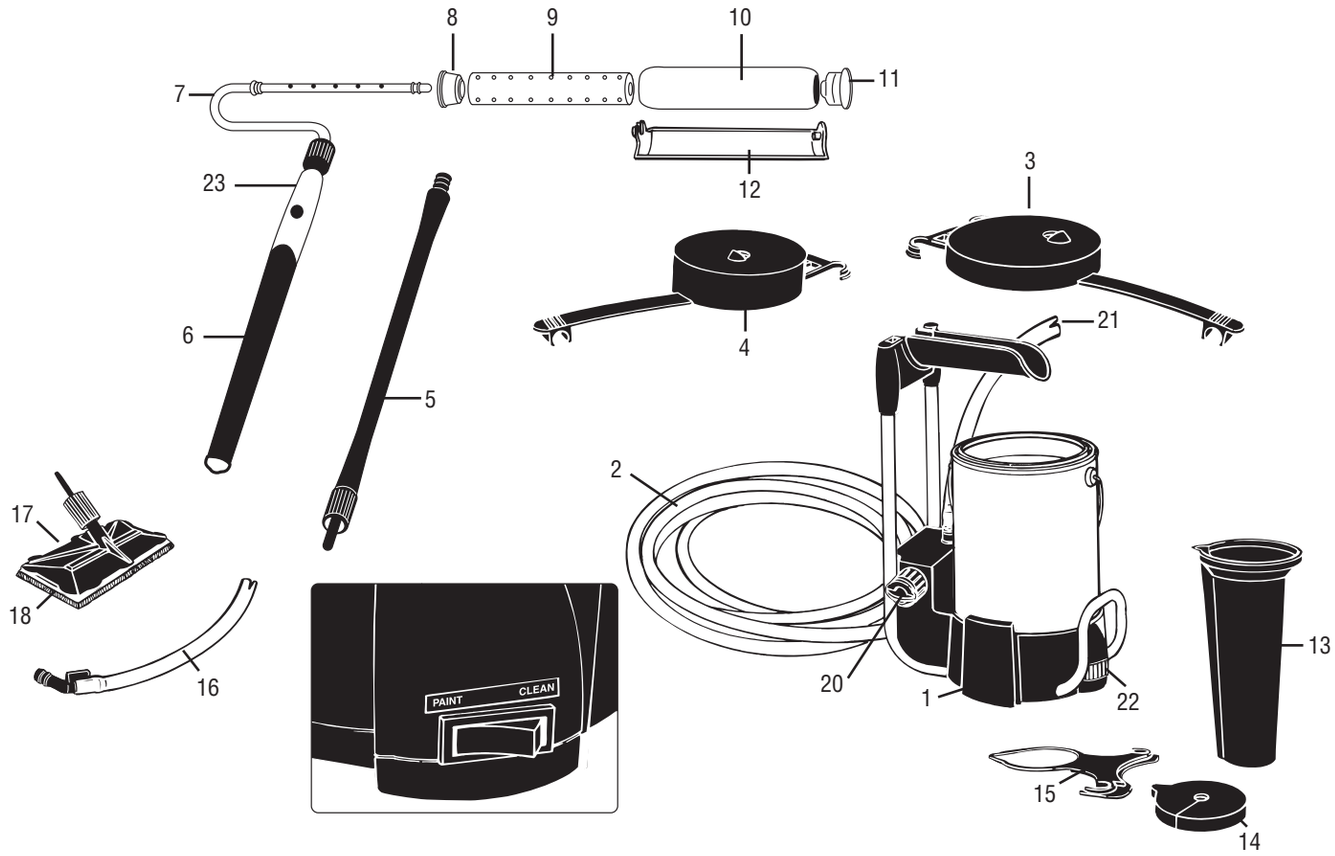
EXTENSION CORDS

Use only a three-pronged extension cord that has a 3-blade grounding plug and a 3-slot receptacle that will accept the plug on the product. Make sure your extension cord is UL/ETL/CSA listed and is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough for the current - for lengths less than 18 feet use a No. 18 AWG. or heavier, for more than 18 feet use No. 16 AWG. If in doubt use a heavier gauge. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.

STORAGE

Make sure unit is clean and dry before storing. Store in a dry location. The electrical cord should not be crimped during storage to prevent damage.

Pro Electric Paint Roller Specifications & Parts List



SPECIFICATIONS

Paint Compatibility	Latex paints and stains.
Paint Flow	By the variable flow control dial on the unit and the start/stop switch on the handle, 6-20 ounce per minute of paint flow. 1 gallon in 9.5 minutes.
Reverse Pumping	Paint Saver Feature: Returns unused paint in the hose and roller back to the paint can - saves paint and time on clean up.
Capacity	One square or round gallon container and/or five-gallon container
Painting	Interior or Exterior Painting
Store Over Night	Roller keeper and roller keeper cap.
Power Source	120 Volts, 60 Hz
Can Covers	One 1 gallon square can, one 1 gallon round can
WATTS	45 WATTS
Adapter	5 gallon hose adapter
Spatter Shield	Included on roller frame
Roller	3/8" nap for smooth or semi-smooth surfaces.
Paint Pad	3.0 inches by 6.5 inches
Hose	20' flexible vinyl
Extension Handle	16"

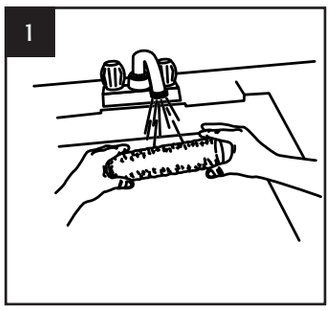
PARTS LIST

Item	Part No.	Description
1.	C806049	Power Roller Base Unit
2.	C816907	20 Foot Hose
3.	C816908	Can Cover, Round
4.	C816909	Can Cover, Square
5.	C805956	16" Extension Handle
6.	C817199	Handle
7.	C805995	Frame
8.	C817295	Inner End Cap and Seal, Gray
9.	C805277	Spacer
10.	C817300	Roller cover-9", 3/8" Nap
11.	C817296	Outer End Cap with Snap Tab, Gray
12.	C805981	Spatter Shield
13.	C816819	Roller Keeper™
14.	C816841	Roller Keeper™ Lid
15.	C816824	Roller Keeper™ Clip
16.	C816911	5 Gallon Hose Adapter
17.	C805952	Paint Pad Base Assembly 3" x 6.5"
18.	C805056	Paint Pad
19.	C820458	Instructional manual (Not Shown)
20.	—	Rapid Clean™ Plug & Adapter
21.	—	Suction Tube
22.	—	Variable Speed Dial
23.	—	ON/OFF Button

If you cannot obtain parts and accessories at your local retail dealer, then call or write: HOME RIGHT®, 1661 94th Lane N.E., Minneapolis, Minnesota 55449-4324, Phone 763-780-5115 or 1-800-264-5442, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. CST.

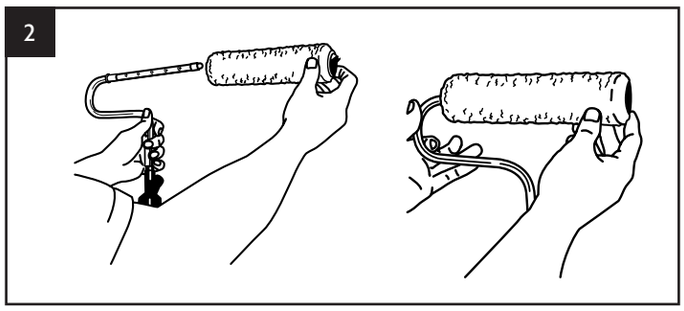
C820429A_MAN_Pro Electric.indd 4 5/12/10 1:37 PM

Assembly



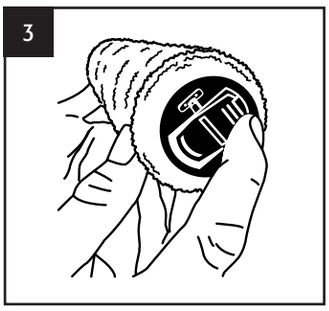
1. Inspect roller cover for lint. For best results, rinse roller cover with water and let dry before using.

   WARNING–DO NOT REMOVE INNER OR OUTER END CAPS WITH A SCREWDRIVER! DAMAGE TO END CAPS CAN OCCUR.



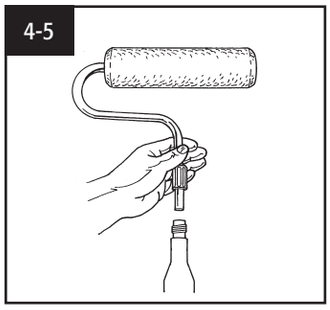
2. Ensure the outer end cap is in the open position by depressing PUSH TO REMOVE side of the tab. Assemble the roller cover to the roller frame by inserting the frame inside the inner end cap.

   Push roller cover onto the roller frame until the roller cover stops.



3. Lock end cap onto the roller frame by depressing the locking tab.

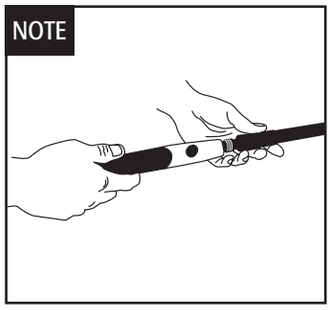
- **NOTE:** Pull gently on the roller cover to ensure that the roller cover is secured to the roller frame.



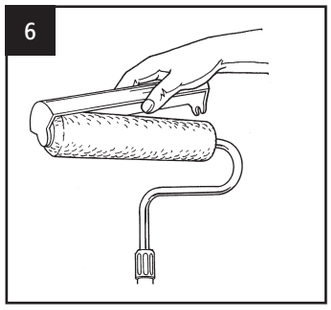
4. Assemble roller assembly onto Pro Electric Paint Roller handle assembly and tighten nut.

- **NOTE:** When inserting frame, crimped end, into handle the washer on the frame will not be flush to the handle.

5. Attach roller frame to handle.



- **NOTE:** If the 16-inch extension handle is to be used, attach the roller frame to the 16-inch extension handle and then attach the extension to the handle.

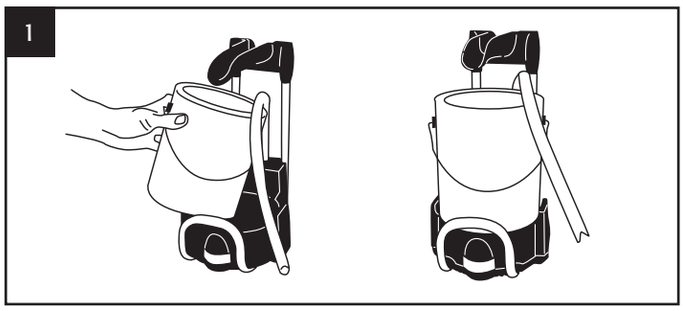


6. If using spatter shield, attach spatter shield by sliding over outer end cap and clipping forked end onto roller frame. Adjust to any position.

- **NOTE:** Before turning the unit on, make sure the Rapid Clean™ Plug is tightly screwed into the Adapter or material will leak from the Rapid Clean opening.

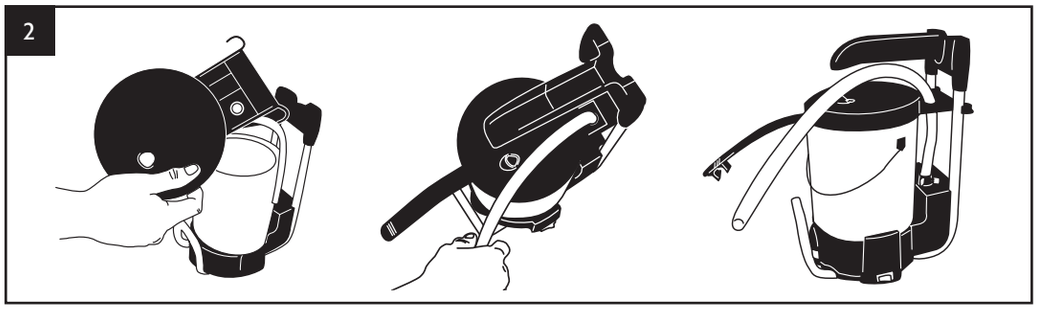
CAUTION: Be sure to read and understand the assembly instructions before proceeding to the painting instructions. Prior to use, the paint should be thoroughly mixed and free of debris.

Painting

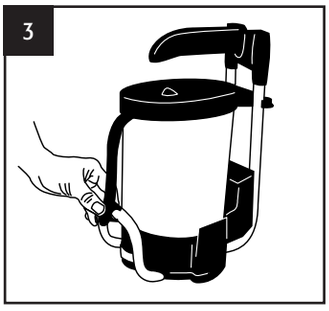


1. Place 1 gallon can (square or round) onto the base unit.

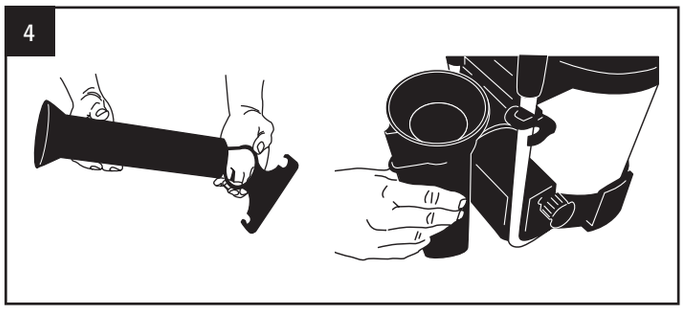
- **NOTE:** Open can of paint or stain.



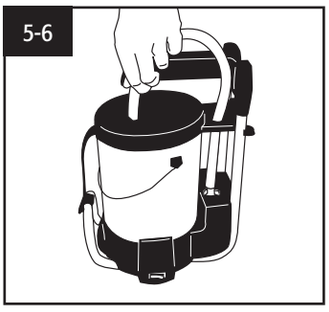
2. Using the round can cover with the round can or the square can cover with the square can, insert the inlet tube through the hole in the can cover. Press the can cover onto the can until secure.



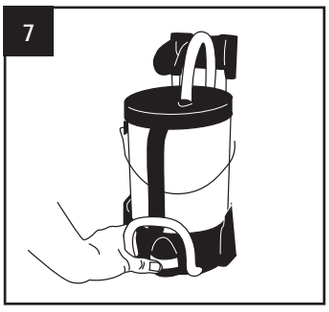
3. Attach the safety strap to the base unit.



4. Attach roller keeper to the unit under the can cover with prongs on the metal bar. The keeper's base will rest on the ground. The unit must be placed on a level surface.



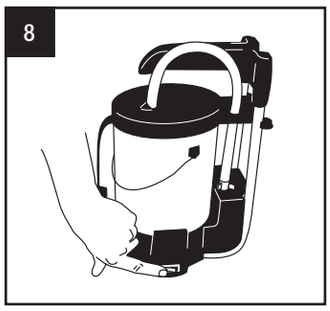
5. Insert the inlet tube into the can through the can cover.
6. Plug the unit into 3-blade grounded plug receptacle.



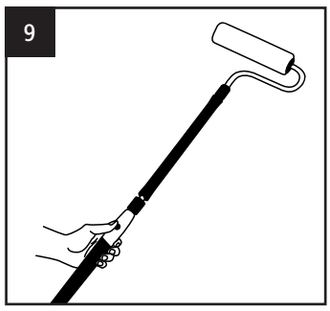
7. Turn the Variable Speed Dial to the highest setting.

C820429A_MAN_Pro Electric.indd 6 5/12/10 1:37 PM

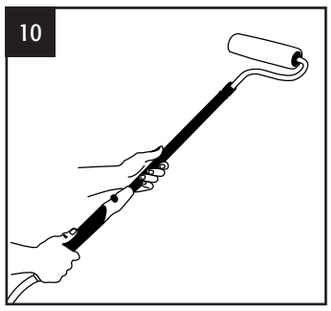
Painting



8. Depress the paint/clean switch to the paint setting.

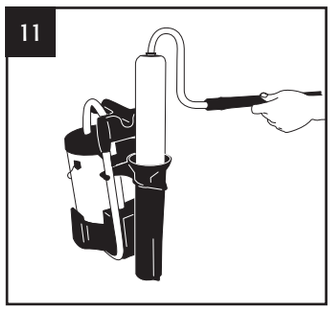


9. Depress the button on the roller handle to bleed out air in the hose and feed paint to roller.



10. Move the roller on the surface until the paint is equally distributed on the roller.

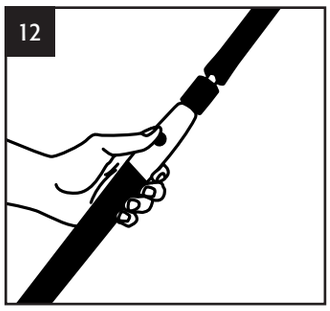
    Once the roller is saturated with paint, adjust the speed dial to reduce the amount of paint flow or depress the button on the handle to shut off unit until more paint is needed on the roller.



11. Place the roller in the roller keeper for temporary assistance.

    For overnight storage, place the roller in the roller holder with the lid attached.

    CAUTION: If roller filled with paint is unattended paint may drip out of the roller.

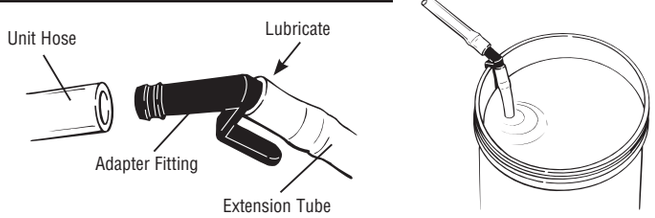


12. Upon completion, turn the unit off by depressing the button on the handle and unplug the unit.

13

13. If unusual motor noises are detected during operations, turn off the unit, unplug the unit and consult TROUBLESHOOTING.

5-Gallon Extension with Suction Tube



1. To pump paint from a 5-gallon container, lubricate the end of the extension tube with petroleum jelly and place the adapter fitting into extension tube.
2. Fit the adapter fitting into the hose from the unit and hook adapter fitting onto side of container. Ensure that the extension tube is immersed into the paint.

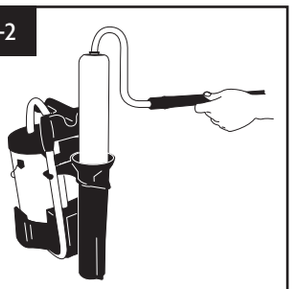
- **NOTE:** Do not twist or crimp the paint flow hose. Damage may occur. Should hose become worn, replace it with a new hose. If the pump unit fails, consult TROUBLESHOOTING.

Cleaning

REMOVING PAINT FROM THE ROLLER

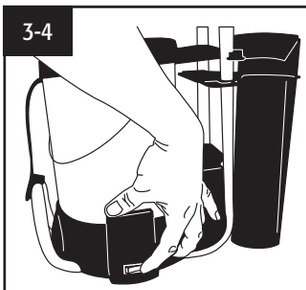
Cleaning Instructions for latex paint or stains.

1-2



1. Place roller into the roller holder.
2. Plug the unit into 3-blade grounded plug receptacle.

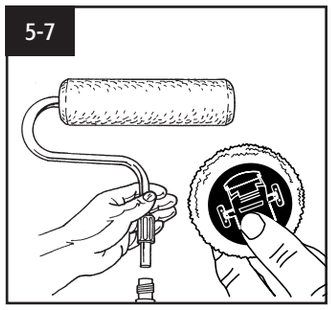
3-4



PAINT SAVER FEATURE

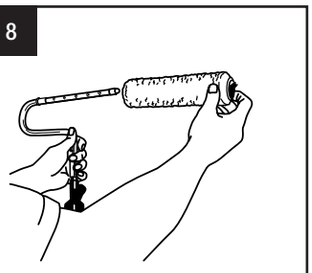
3. Depress the paint/clean switch to the clean setting. Depress the button on the handle. Allow the unit to run for 1-2 minutes.
   - **NOTE:** This will return the paint back into the paint can.
4. Depress the button on the handle to turn the unit off and unplug the unit.
   - **NOTE:** When removing roller from roller keeper, roller cover could be saturated with paint.

5-7



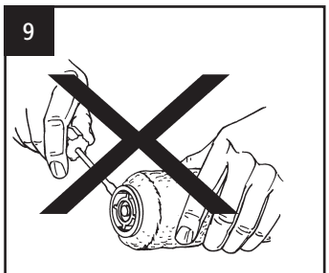
5. Remove the roller frame from the handle or extension handle.
6. Remove roller frame by unscrewing nut on end of roller frame.
7. Depress the PUSH TO REMOVE tab and it will snap to release the outer end cap.

8



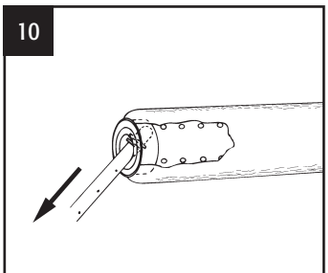
8. Remove the roller cover from the frame.

9



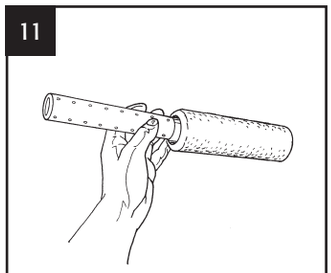
9. DO NOT REMOVE INNER OR OUTER END CAPS WITH A SCREWDRIVER! DAMAGE TO THE END CAPS CAN OCCUR.

10



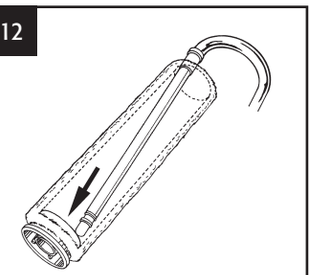
10. Remove inner end cap from roller cover by inserting the frame at an angle into the inner end cap about 1". Pull gently towards you to remove cap.

11



11. Remove spacer from roller cover.

12

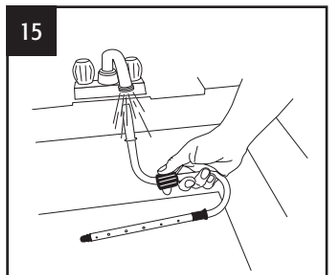


12. Remove outer end cap from roller cover by inserting the frame inside the roller cover at a slightly cocked angle. Then gently push to snap off the outer end cap with the frame.

13-14

13. Clean roller pieces using warm soapy water or appropriate solvent. When inner and outer end caps are clean and dry, lubricate o-rings with petroleum jelly.
14. Clean off any remaining paint from roller holder and other parts. **DO NOT** place paint base unit in water. With unit unplugged, finish cleaning with a wet cloth. **NEVER** immerse unit in water or solvent.

15



15. Clean the roller frame by running warm (NOT hot) water through the roller frame until clean.

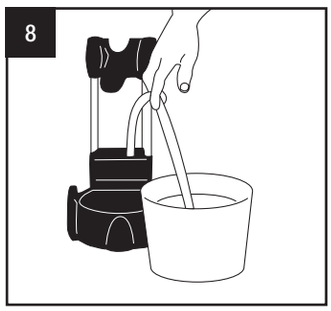
Cleaning

CLEANING THE BASE UNIT AND THE SUCTION TUBE LINE

1. Ensure that the unit is unplugged.
2. Release the Can Cover safety strap from the unit.
3. Remove the Can Cover from the paint can.
4. Remove the paint can from the unit. Dispose of paint properly in accordance to local ordinances.
5. Insert the Suction Tube into a bucket of warm soapy water.
6. Plug the unit into 3-blade grounded plug receptacle.
7. Turn the Variable Speed Dial to 9, the highest setting.
8. Depress the Clean/Paint switch to Paint setting. Ensure that the Suction Tube is submerged into the warm soapy water.
9. Depress button on Handle to turn the unit on.

- **NOTE:** The Roller Frame must be in a 5 gallon bucked so paint and the water mixtures will not spray and cause property damage. Do not submerge the Handle.
- **WARNING:** The base unit should be as far away from the sink or bucket as possible and kept in an upright position.

10. Run unit until the inlet Hose is clean, the Hose will become clear when clean. The run time might take between 1-3 minutes.
11. Depress button on Handle to turn the unit off.
12. Unplug unit from a 3-blade grounded plug receptacle.



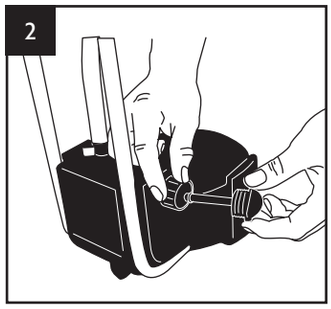
CLEANING WITH THE RAPID™ CLEAN FEATURE

⚠ **WARNING -** To avoid risk of electrical shock never use the Rapid Clean feature while the unit is plugged into a 3-blade grounded plug receptacle.

1. Ensure that the unit is unplugged.
2. Begin cleaning the discharge line by unscrewing the Rapid Clean Plug.

- **NOTE:** The Roller Frame must be in a 5 gallon bucked so paint and the water mixtures will not spray and cause property damage. Do not submerge the Handle.
- **WARNING:** The base unit should be as far away from the sink or bucket as possible and kept in an upright position.

3. Place the Roller Frame in an empty 5-gallon bucket. The Roller Frame must in an empty 5 gallon bucket so paint and water mixtures will not spray causing property damage.
4. Attach a garden hose to the Rapid Clean Adapter. Ensure there is no leaking with this connection.
5. Slowly turn the garden hose on and run water through the Hose until the discharge Hose is clean. Empty the 5-gallon bucket as necessary.
6. When the unit is clean turn the garden hose off.
7. Remove the Hose and reattached the Rapid Clean inlet Plug into the Rapid Clean Adapter.
8. Clean remaining parts. A damp cloth will remove most residual paint.
9. Plug the unit into a 3-blade grounded plug receptacle.
10. Depress the Clean/Paint switch to Paint setting. Turn the Variable Speed dial to 9. Depress the On/Off button on the Handle to turn the Paint Roller on. Let the unit run until all fluids have been purged from the Hose into a 5 gallon bucket.
11. Turn the unit off and unplug the unit from the 3-blade grounded plug receptacle.



Troubleshooting

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
Pump does not start	Electrical problem. The variable speed dial is turned to 0 (OFF). Air switch malfunction.	Check wall receptacle. Turn the dial to a higher setting and depress the handle button. Problem with air hose. Contact HOME RIGHT®.
Bubbles on roller cover	Paint container is empty.	Replace with new container of paint.
Paint volume is slow	Paint may be too thick. The dial is turned to 0 (OFF).	Thin paint, per paint manufacture guidelines. Turn the dial to a higher setting and depress the handle button
Roller end caps leak	Worn or damaged.	Replace with new end caps and seals. Contact HOME RIGHT. Ensure there is not a gap between the roller cover and end cap.
Paint runs out of roller too fast	Paint too thin. Variable Speed Dial is on too high of a setting.	Rollers are not appropriate for very thin paints like stains, use Paint Pad. Adjust the dial to slow the paint flow.
Unit turns off and will not restart	Thermal Protector may have shut unit off.	Unplug and let unit sit for approximately 15 minutes. Protector prevents over heating.

If problem cannot be solved follow WARRANTY instructions or call Customer Service at 800-264-5442 or 763-780-5115, Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. CST.

C820429A_MAN_Pro Electric.indd 10 5/12/10 1:37 PM

RODILLO DE PINTURA PRO ELECTRIC

El Rodillo de pintura Pro Electric es una herramienta para pintar de manera continua. Puede usar el producto para pintar en interiores o exteriores con pinturas de látex o de aceite.

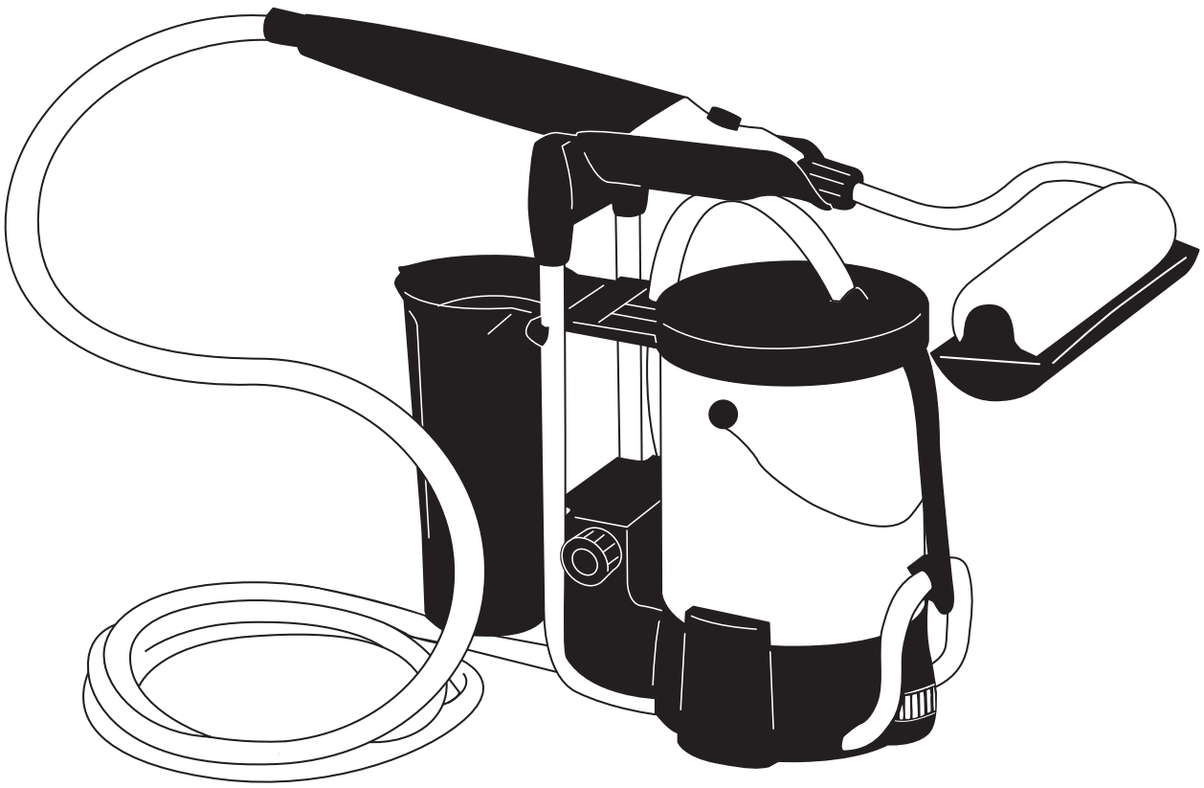
⚠ ADVERTENCIA PARA DISMINUIR LOS RIESGOS DE LESIONES, EL USUARIO DEBE LEER Y ENTENDER EL MANUAL DE INSTRUCCIONES.

SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.

MANTENGA A LOS NIÑOS LEJOS DEL ÁREA DE TRABAJO.

Para comunicarse con el departamento de servicio al cliente, llame al: 1-800-264-5442 ó 763-780-5115, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. (hora del Centro de EE.UU.).

Hecho en China



Índice

MEDIDAS DE PROTECCIÓN IMPORTANTES 12
- ⚠ Advertencias 12
- Pinturas compatibles 13
- ⚠ Precaución 13
- Advertencia de la prop. 65 13
- Peligro: Explosión o incendio 13
- Peligro: Vapores peligrosos 13
- Instrucciones para la puesta a tierra 13
- ⚠ Advertencia: Uso inadecuado del enchufe de conexión a tierra 13
- Extensiones eléctricas 13
- Almacenamiento 13

ESPECIFICACIONES Y LISTA DE PIEZAS DEL RODILLO DE PINTURA PRO ELECTRIC 14
- Vista explotada/Lista de piezas 14

MONTAJE 15

PINTURA 16
- Extensión para 5 galones con tubo de succión 17

LIMPIEZA 18
- Cómo quitar la pintura del rodillo 18
- Limpieza de la unidad base y el tubo de succión 19
- Limpieza con el Rapid Clean™ 19
- Instrucciones de limpieza del producto con base de aceite 19

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 20

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS PARA EL RODILLO DE PINTURA PRO ELECTRIC 24

MEDIDAS DE PROTECCIÓN IMPORTANTES

LEA Y OBSERVE TODAS LAS MEDIDAS DE PROTECCIÓN

Al igual que otras herramientas eléctricas, el rodillo de pintura Pro Electric no presenta riesgos si se usa de manera adecuada, pero en caso contrario puede ser peligroso. Para poder utilizar la unidad de manera adecuada, antes de ponerla a funcionar es preciso leer y entender todas las instrucciones, las MEDIDAS DE PROTECCIÓN IMPORTANTES y las precauciones de seguridad. De no hacerse así, se podrían ocasionar lesiones o pérdida de la vida y daños al producto.

No trate usted de reparar ni de desarmar esta herramienta. Cualquier reparación deberá estar a cargo de un taller calificado, cuyo personal esté familiarizado con esta unidad, o deberá enviarse la unidad a HomeRight® (vea la sección de garantía). Esta unidad debe utilizarse únicamente con las piezas autorizadas. Si se utiliza con piezas que no cumplan con las especificaciones y los dispositivos de seguridad del fabricante, el usuario asumirá todos los riesgos y las responsabilidades. No sumerja la unidad en agua ni en productos químicos. Guárdela bajo techo. No le quite el enchufe de puesta a tierra.

⚠ ADVERTENCIAS

- Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no exponga la herramienta a la lluvia, al agua o a otros líquidos.
- NO deje que el rodillo de pintura Pro Electric se quede sin limpiar ni permita que se seque la pintura en la unidad. Un rodillo sucio no funcionará la próxima vez que trate de utilizarlo y podría anular la garantía.
- NO pinte con materiales texturizados que contengan fibras de asbesto.
- NO pinte con materiales texturizados que contengan partículas o fibras tales como pinturas metálicas y pinturas retardadoras de llamas.
- NO use el rodillo de pintura Pro Electric al aire libre cuando esté lloviendo.
- Para evitar riesgos, NO desarme el rodillo sin antes leer las instrucciones.
- USE una extensión eléctrica de tres cables que sea por lo menos calibre 18.
- Enchufe el cordón o extensión eléctrica a un circuito de alimentación de tres cables conectado a tierra.
- PÓNGASE lentes protectores cuando sea apropiado.
- Mantenga el rodillo de pintura Pro Electric lejos del alcance de los niños.
- Al dejar de pintar, SIEMPRE desenchufe el cable para evitar que pinte por accidente.
- No sumerja NUNCA el rodillo de pintura Pro Electric en agua u otros líquidos, porque podrían producirse descargas eléctricas.

COMPATIBILIDAD DE LA PINTURA

Es compatible con la mayoría de las pinturas y manchas con base de agua. No lo use con lacas, adelgazadores de laca o con cualquier otro solvente.

C820429A_MAN_Pro Electric.indd 12 5/12/10 1:37 PM

MEDIDAS DE PROTECCIÓN IMPORTANTES

⚠ PRECAUCIONES

1. PELIGRO: Las emanaciones de solventes y pinturas pueden dar lugar a explosiones o incendios que pueden causar daños a la propiedad y lesiones graves. Evite toda fuente de ignición baja, como chispas de electricidad estática y llamas abiertas.
2. PELIGRO: La inhalación de pinturas, solventes, insecticidas y otros materiales puede ser peligrosa y causar náuseas agudas, desmayo o envenenamiento.
3. PELIGRO: No sostenga el cable por el enchufe para mantenerlo conectado. Si lo hace, podría sufrir descargas eléctricas.

ADVERTENCIA DE LA PROP. 65

El manejo de los cables eléctricos revestidos de este producto puede exponerlo al plomo, elemento químico conocido en el estado de California como causante de defectos de nacimiento u otros daños al sistema reproductor. Lávese las manos después de manipularlos.

PELIGRO: EXPLOSIÓN O INCENDIO

Siga las instrucciones de seguridad y las MEDIDAS DE PROTECCIÓN IMPORTANTES especificadas por los fabricantes de la pintura.

Riesgo de explosión o incendio. Las emanaciones de pinturas, tintas y solventes pueden explotar o incendiarse, lo cual puede causar daños a la propiedad o lesiones graves. Mantenga la zona bien ventilada. Disponga de mecanismos de extracción de aire e introducción de aire fresco para impedir la acumulación de emanaciones en el área de trabajo.

- NO pinte en áreas donde haya fuentes de ignición, chispas de electricidad estática, pilotos de encendido, calefactores, objetos calientes, cigarrillos o llamas abiertas.
- Tenga a la mano equipos extintores de incendio que estén en buenas condiciones de funcionamiento.
- NO bombee pintura combustible u otros líquidos flamables. Las emanaciones de los solventes y la pintura pueden explotar.
- NO use laca, adelgazador de laca, acetona u otros solventes con puntos bajos de inflamación.
- NO lo use en una zona confinada. Mantenga el área bien ventilada para mantener la habitación libre de vapores flamables. Debe contar con sistemas extractores de aire y de introducción de aire fresco. No fume mientras usa el producto o donde haya chispas o llamas presentes. Evite todas las fuentes de encendido como chispas de electricidad estática, llamas abiertas como pilotos de encendido, objetos calientes, chispas al conectar y desconectar cables eléctricos y al accionar interruptores de luz.
- Al usar pinturas, solventes u otros tipos de pintura pueden emanar vapores peligrosos. Use un respirador o máscara cuando exista la posibilidad de inhalar emanaciones.
- NO permita que los niños jueguen con la unidad.
- NO repare una manguera dañada; reemplácela con una nueva.

PELIGRO: VAPORES PELIGROSOS

La inhalación de pinturas, tintes, manchas y solventes, insecticidas, barnices y otros materiales puede ser peligrosa y causar náuseas agudas, desmayo o envenenamiento.

- Póngase una máscara o respirador al pintar, cuando haya posibilidades de inhalar vapores.
- Póngase lentes protectores.

INSTRUCCIONES PARA LA PUESTA A TIERRA

El Rodillo de pintura Pro Electric debe estar conectado a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra proporciona un cable para el escape de la corriente eléctrica y así se reduce el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas. Este producto está equipado con un cordón que tiene un cable de tierra y un enchufe con una conexión a tierra adecuada. Se debe conectar el enchufe a un tomacorriente que esté bien instalado y conectado a tierra de acuerdo con todas las ordenanzas y los códigos locales.

⚠ ADVERTENCIA

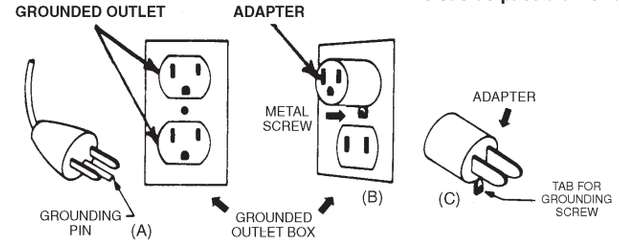
PELIGRO - El uso inadecuado del enchufe con conexión a tierra puede significar riesgos de descargas eléctricas.

Si se requiere la reparación o el reemplazo del cable o del enchufe, no conecte el cable a tierra a ninguna de las terminales planas del enchufe. El cable a tierra tiene un aislamiento color verde, con o sin franjas amarillas.

Consulte con un electricista o técnico de servicio calificado si no se entienden totalmente las instrucciones de conexión a tierra, o si tiene alguna duda en cuanto a la conexión a tierra adecuada del producto. Si el enchufe incluido no cabe en el tomacorriente, no lo modifique. Más bien haga que un electricista calificado le instale un tomacorriente adecuado.

Este producto debe utilizarse en un circuito con capacidad nominal de 120 V, y está equipado con un enchufe con conexión a tierra que es similar al de la Figura A. Asegúrese de conectar el producto a un tomacorriente que tenga la misma configuración que el enchufe. Si no tiene disponible un tomacorriente con la conexión a tierra adecuada, puede emplear un adaptador temporal, similar al que se muestra en las Figuras B y C, para conectar el enchufe a un receptáculo de 2 polos como se muestra en la Figura B. Debe usar solamente el adaptador temporal hasta que un electricista calificado pueda instalar un tomacorriente con la conexión a tierra adecuada (Figura A). La lengüeta de conexión rígida verde (o equivalente) que sale del adaptador debe conectarse a una tierra permanente, como por ejemplo a una caja eléctrica conectada a tierra adecuadamente. Si se usa un adaptador, debe fijarse en su lugar mediante un tornillo de metal.

Método de puesta a tierra



Atención: El adaptador temporal mostrado en las figuras B y C no debe utilizarse en Canadá. Esta unidad debe enchufarse únicamente a tomacorrientes conectados a tierra.

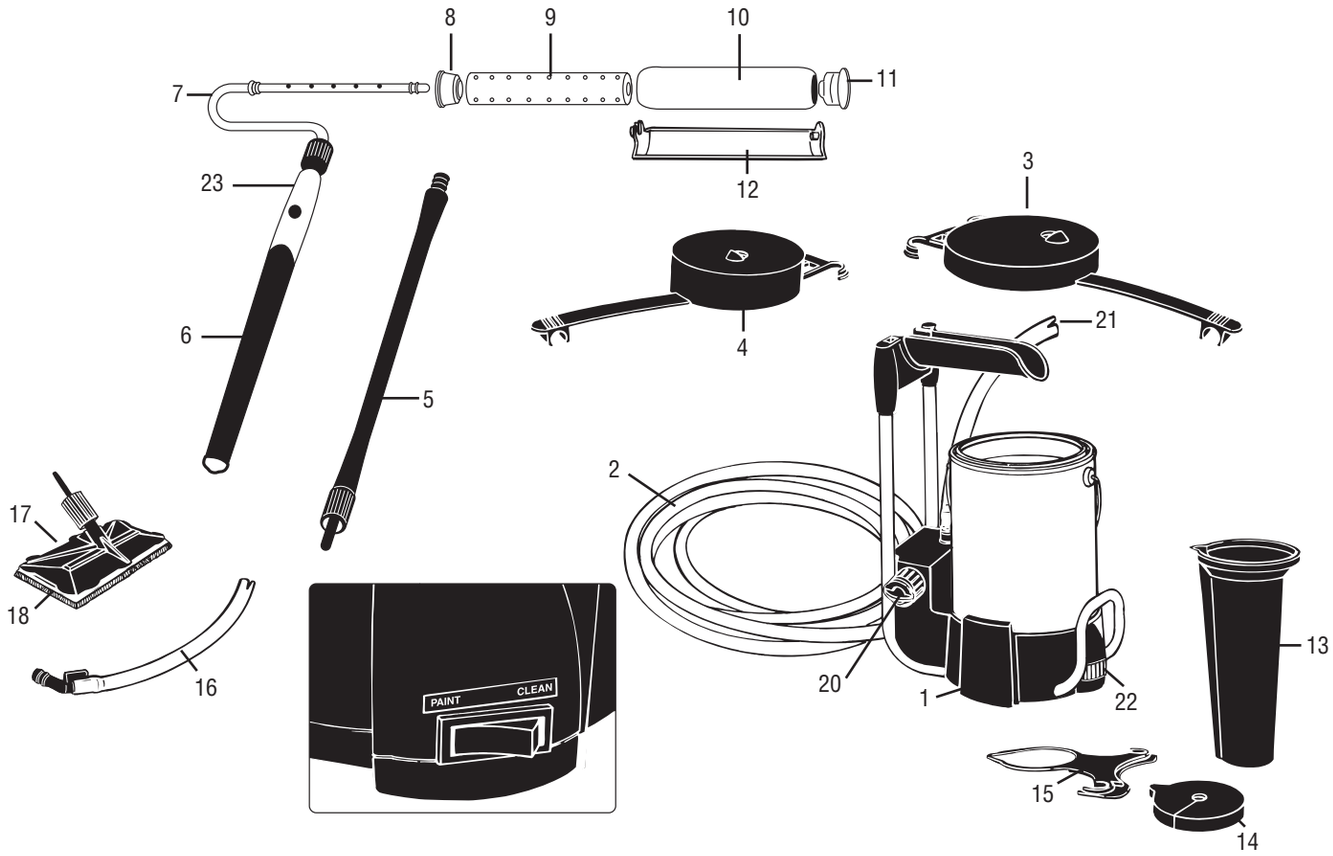
EXTENSIONES ELÉCTRICAS

Utilice únicamente una extensión de tres cables que tenga un enchufe con conexión a tierra de 3 conectores y un receptáculo de 3 ranuras que admita el enchufe del producto. Cerciórese de que la extensión que vaya a utilizar esté en buenas condiciones y que tenga la certificación UL/ETL/CSA. Asegúrese de que la extensión tenga capacidad suficiente para la corriente: para longitudes menores de 5.5 m (18 pies) utilice un cable No. 18 AWG o de mayor calibre; para longitudes mayores, utilice un cable calibre No. 16 AWG. En caso de dudas, utilice uno de mayor calibre. Un cable de menor calibre que el necesario ocasionará caídas en el voltaje de línea que producirán sobrecalentamiento y pérdida de potencia.

ALMACENAMIENTO

Asegúrese de que la unidad esté limpia y seca antes de guardarla. Guárdela en un lugar seco. Para evitar daños al cable eléctrico, no lo tuerza al guardarlo.

Especificaciones y lista de piezas del rodillo de pintura Pro Electric



ESPECIFICACIONES

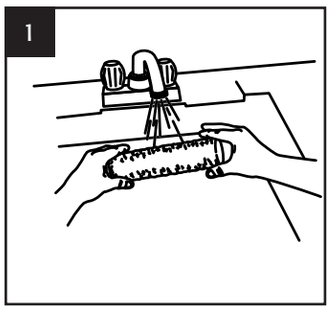
Pinturas compatibles	Pinturas y manchas de látex
Flujo de pintura	Con el indicador de control de flujo variable en la unidad y el interruptor de inicio/paro en el mango, de 6 a 20 onzas por minuto de flujo de pintura. 3,8 litros (1 galón) en 9.5 minutos.
Bombeo inverso	Función ahorradora de pintura: Regresa la pintura sin usar en la manguera y el rodillo de regreso a la lata de pintura. Ahorra pintura y tiempo de limpieza.
Capacidad	Un recipiente cuadrado o redondo de un galón y/o recipiente de cinco galones
Para pintar	Pintura para interiores o exteriores
Almacenamiento durante la noche	Portarrodillo y tapa del portarrodillo.
Fuente de alimentación	120 V, 60 Hz
Cubiertas para lata	Una lata cuadrada de 1 galón, 1 lata redonda de 1 galón
WATTS	45 watts
Adaptador	Adaptador de manguera de 5 galones
Protector contra salpicaduras	Se incluye en el bastidor del rodillo
Rodillo	Lanilla de 1 cm (3/8 pulg.) para superficies lisas o semilisas
Almohadilla de pintura	7.5 x 16.5 cm (3 x 6.5 pulgadas)
Manguera	Vinilo flexible de 6 m (20 pies)
Mango de extensión	40 cm (16 pulg.)

LISTA DE PIEZAS

Artículo	Part No.	Description
1.	C806049	Unidad base del rodillo eléctrico
2.	C816907	Manguera de 6 m (20 pies)
3.	C816908	Cubierta para lata, redonda
4.	C816909	Cubierta para lata, cuadrada
5.	C805956	Mango de extensión de 40 cm (16 pulg.)
6.	C817199	Mango
7.	C805995	Bastidor
8.	C817295	Tapa interna y sello
9.	C805277	Separador
10.	C817300	Rodillo, lanilla de 23 cm (9 pulg.), 1 cm (3/8 pulg.)
11.	C817296	Tapa externa con lengüeta a presión
12.	C805981	Protector contra salpicaduras
13.	C816819	Roller Keeper™ (portarrodillo)
14.	C816841	Tapa del Roller Keeper™ (portarrodillo)
15.	C816824	Sujetador del Roller Keeper™ (portarrodillo)
16.	C816911	Adaptador de manguera de 5 galones
17.	C805952	Conjunto de base para almohadilla para pintura, 7.5 x 16.5 cm (3 x 6.5 pulg.)
18.	C805056	Almohadilla para pintura
19.	C820458	Manual de instrucciones (no se ilustra)
20.	—	Enchufe y tapón Rapid Clean™
21.	—	Tubo de succión
22.	—	Dial de velocidad variable
23.	—	Botón ON/OFF (encendido/apagado)

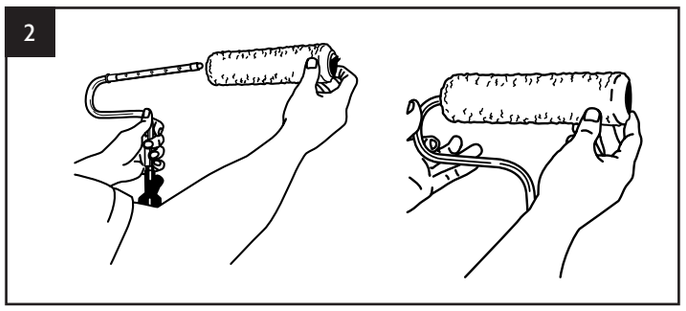
Si no puede obtener piezas y accesorios en las tiendas de su localidad, llámenos o escríbanos a: HOME RIGHT®, 1661 94th Lane N.E., Minneapolis, Minnesota 55449-4324, teléfono 763-780-5115 ó 1-800-264-5442, 8:00 a.m. a 5:00 p.m. (hora del Centro de EE.UU.).

Montaje



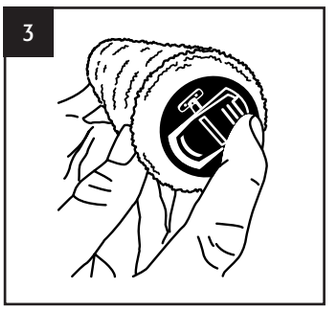
1. Examine el rodillo para ver si tiene pelusa. Para obtener óptimos resultados, enjuague el rodillo en agua y déjelo secar antes de usar.

   ADVERTENCIA: ¡NO QUITE LAS TAPAS INTERNAS O EXTERNAS CON UN DESARMADOR! ESO PODRÍA DAÑARLAS.



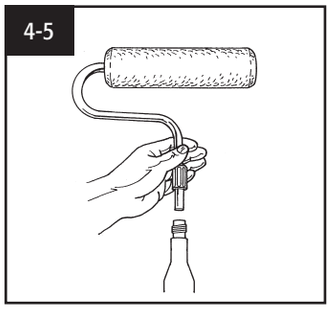
2. Asegúrese de que la tapa externa esté en la posición abierta presionando el lado “PRESIONAR PARA SACAR” de la lengüeta. Instale la cubierta del rodillo en el bastidor del rodillo insertando el bastidor en la tapa interna.

   Empuje el rodillo en el bastidor hasta que se detenga la cubierta del rodillo.



3. Asegure la tapa externa en el bastidor del rodillo presionando la lengüeta de bloqueo.

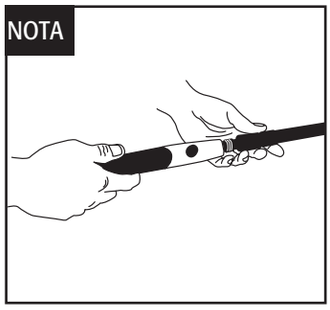
- **NOTA:** Jale suavemente la cubierta del rodillo para asegurarse de que esté bien fija en el bastidor.



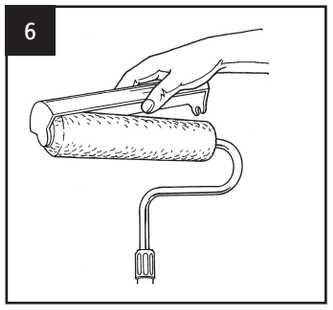
4. Arme el conjunto del rodillo en el conjunto del mango del rodillo de pintura Pro Electric y apriete la tuerca.

- **NOTA:** Al insertar el bastidor en el mango por el extremo engarzado, la arandela del bastidor no quedará al ras con el mango.

5. Fije el bastidor del rodillo al mango.



- **NOTA:** Si va a usar el mango de extensión de 40 cm (16 pulg.), fije el bastidor del rodillo al mango de extensión y luego fije la extensión al mango.

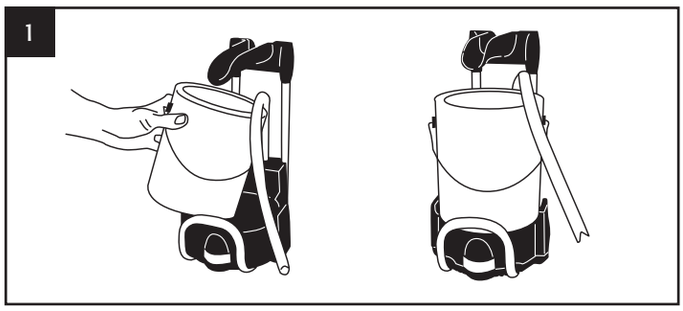


6. Si va a usar el protector contra salpicaduras, fíjelo deslizándolo sobre la tapa externa y ajustando el extremo horquillado sobre el bastidor del rodillo. Ajústelo en la posición deseada.

- **NOTA:** Antes de encender la unidad, compruebe que el tapón Rapid Clean™ esté firmemente atornillado en el adaptador; de no estar bien apretado, se saldrá el líquido por la abertura del Rapid Clean.

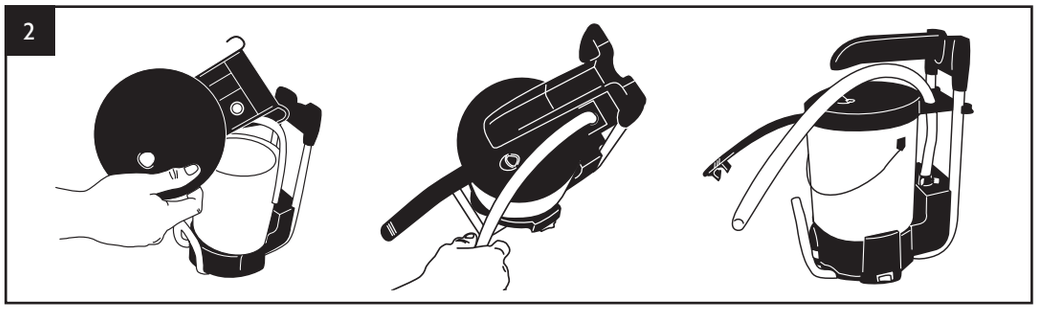
PRECAUCIÓN: Asegúrese de leer y entender las instrucciones de ensamble antes de continuar con las instrucciones para pintar. Antes de usar, la pintura debe mezclarse totalmente y no debe tener basura.

Para pintar

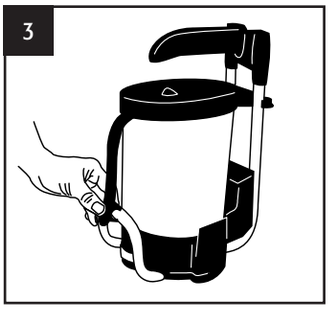


1. Coloque una lata de 1 galón (redonda o cuadrada) en la unidad base.

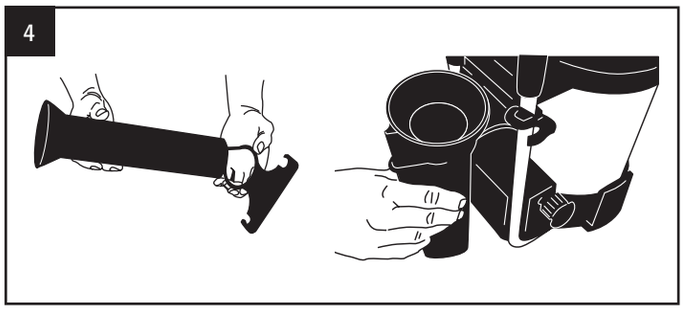
- **NOTA:** Abra la lata de pintura o mancha.



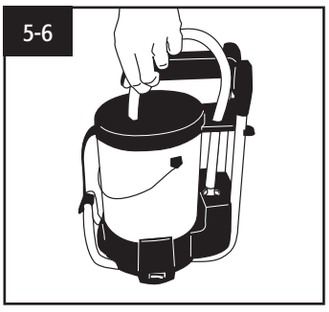
2. Usando la cubierta para lata redonda con la lata redonda o la cubierta para lata cuadrada con la lata cuadrada, inserte el tubo de entrada a través del agujero en la cubierta para la lata. Presione la cubierta para lata sobre la lata hasta que esté firme.



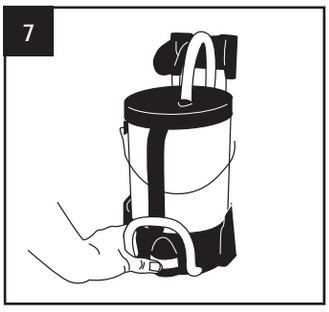
3. Fije la correa de seguridad a la unidad base.



4. Fije el portarrodillo a la unidad por debajo de la cubierta para lata con tenazas sobre la barra metálica. La base del portarrodillo descansará sobre el suelo. La unidad debe colocarse sobre una superficie nivelada.

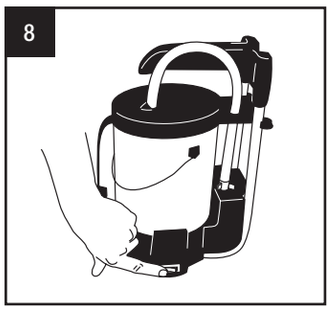


5. Inserte el tubo de entrada en la lata a través de la cubierta para lata.
6. Enchufe la unidad en un receptáculo para enchufes con conexión a tierra de 3 conectores.

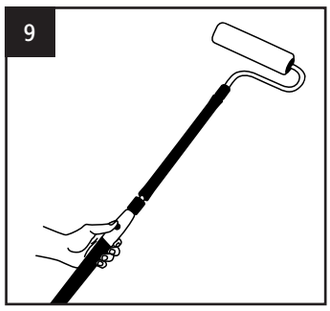


7. Mueva el indicador de velocidad variable al ajuste más alto.

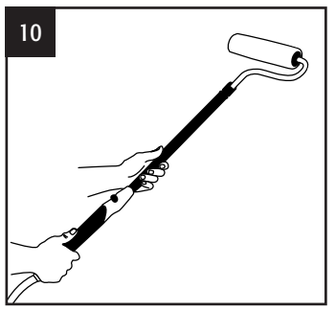
Para pintar



8. Presione el interruptor de pintar/limpiar en el ajuste de pintar.

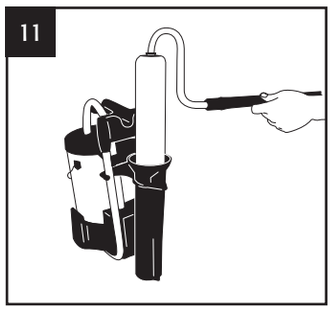


9. Presione el botón en el mango del rodillo para purgar el aire en la manguera y alimentar pintura al rodillo.



10. Mueva el rodillo sobre la superficie hasta que la pintura se distribuya uniformemente en el rodillo.

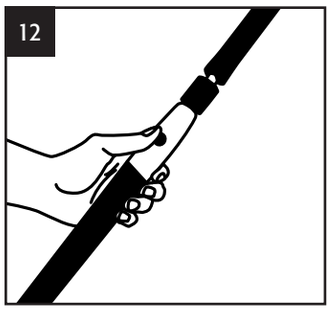
    Una vez que el rodillo esté saturado con pintura, ajuste el indicador de velocidad para reducir la cantidad de flujo de pintura o presione el botón en el mango para apagar la unidad hasta que el rodillo necesite más pintura.



11. Coloque el rodillo en el portarrodillo para recibir ayuda temporal.

    Para guardarlo de un día para otro, coloque el rodillo en el soporte con la tapa fija.

    PRECAUCIÓN: Si deja sin atender el rodillo con pintura, la pintura puede escurrir del rodillo.

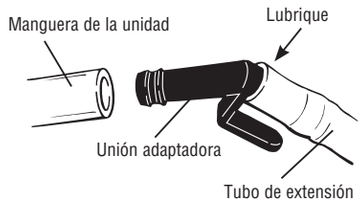


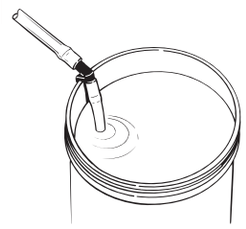
12. Al terminar, apague la unidad presionando el botón en el mango y desenchufe la unidad.

13

13. Si detecta ruidos inusuales en el motor durante las operaciones, apague la unidad, desenchúfela y consulte la sección SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.

Extensión para 5 galones con tubo de succión





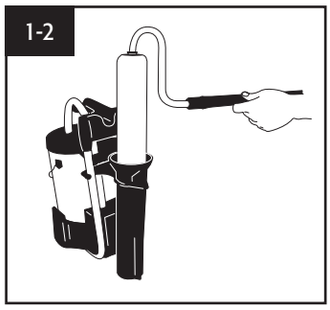
1. Para bombear pintura de un recipiente de 5 galones, lubrique el extremo del tubo de extensión con vaselina y coloque la unión adaptadora en el tubo de extensión.
2. Conecte la unión adaptadora en la manguera de la unidad y cuelgue la unión adaptadora al lado del recipiente. Asegúrese de que el tubo de extensión esté sumergido en la pintura.

- **NOTA:** No tuerza ni doble la manguera para flujo de la pintura, porque podría dañarla. En caso que la manguera se desgaste, reemplácela con una manguera nueva. Si falla la unidad de bombeo, consulte la sección SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.

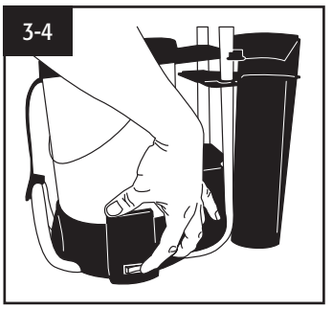
Limpieza

PARA QUITARLE LA PINTURA AL RODILLO

Instrucciones de limpieza para pinturas o tintes de látex.

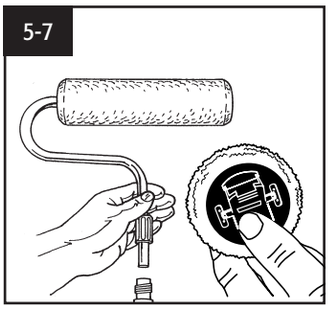


1. Coloque el rodillo en el soporte del rodillo.
2. Enchufe la unidad en un receptáculo para enchufes con conexión a tierra de 3 conectores.

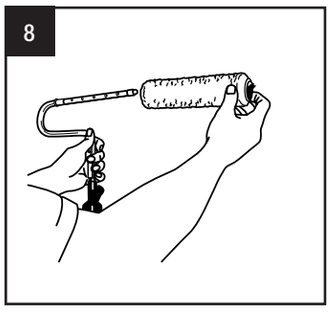


MECANISMO DE AHORRO DE PINTURA

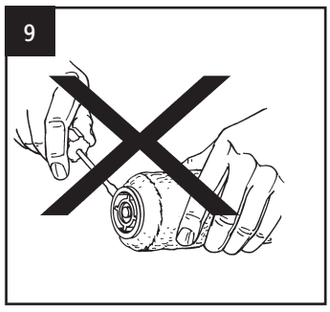
3. Presione el interruptor de pintar/limpiar en el ajuste de limpiar. Presione el botón del mango. Deje que la unidad funcione de 1 a 2 minutos.
   - **NOTA:** Esto regresará la pintura a la lata.
4. Presione el botón del mango para apagar la unidad y desenchufe la unidad.
   - **NOTA:** Cuando quite pintura del portarrodillo, la cubierta del rodillo podría estar saturada con pintura.



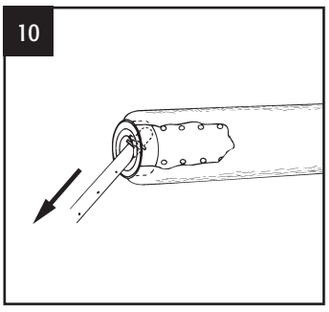
5. Quite el bastidor del rodillo del mango o mango de extensión.
6. Quite el bastidor del rodillo desatornillando la tuerca del extremo del bastidor.
7. Presione la lengüeta “PRESIONAR PARA SACAR” y se abrirá para retirar la tapa externa.



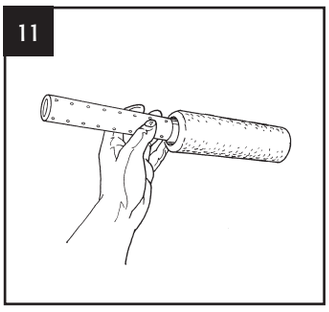
8. Saque el rodillo del bastidor.



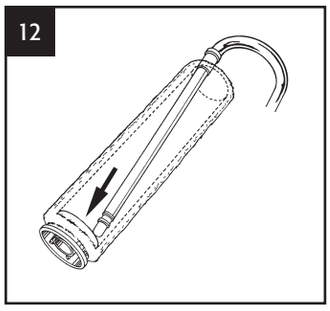
9. ¡NO QUITE LAS TAPAS INTERNAS O EXTERNAS CON UN DESARMADOR! ESO PODRÍA DAÑARLAS.



10. Retire la tapa interna de la cubierta del rodillo insertando el bastidor en ángulo hacia dentro de la tapa interna, aproximadamente 2.5 cm (1 pulg.). Jale suavemente hacia usted para retirar la tapa.



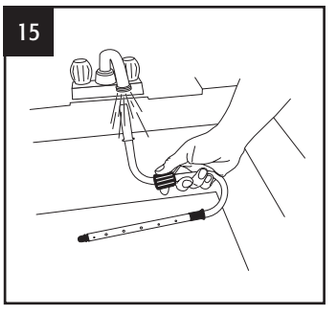
11. Saque el separador de la cubierta del rodillo.



12. Quite la tapa externa del rodillo insertando el bastidor dentro de la tapa del rodillo, en un ángulo ligeramente ladeado. Después empuje suavemente hasta que salga la tapa externa con el bastidor.

13-14

13. Limpie las piezas de la cubierta del rodillo con agua tibia jabonosa o un solvente adecuado. Una vez que las tapas interna y externa estén limpias y secas, lubrique las juntas tóricas con vaselina.
14. Limpie cualquier pintura que le quede al soporte del rodillo y a otras piezas. **NO** coloque en agua la unidad base de pintura. Con la unidad desconectada, termine de limpiarla con un trapo húmedo. **NUNCA** sumerja la unidad en agua o en solvente.



15. Limpie el bastidor del rodillo haciendo correr agua tibia (NO caliente) a través del bastidor, hasta que quede limpio.

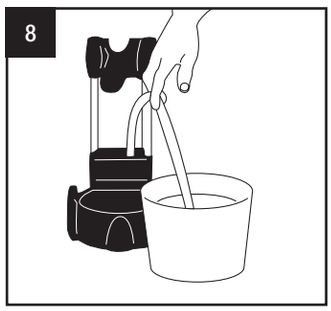
Limpieza

LIMPIEZA DE LA UNIDAD BASE Y EL TUBO DE SUCCIÓN

1. Cerciórese de que la unidad esté desenchufada.
2. Suelte la correa de seguridad para la cubierta de la lata de la unidad.
3. Quite la cubierta de la lata de pintura.
4. Saque la lata de pintura de la unidad. Deseche la pintura adecuadamente, de acuerdo con las ordenanzas locales.
5. Sumerja el tubo de succión en una cubeta que contenga agua tibia jabonosa.
6. Enchufe la unidad en un enchufe con conexión a tierra de 3 conectores.
7. Mueva el dial de velocidad variable al ajuste más alto (9).
8. Presione el interruptor de pintar/limpiar hacia el ajuste de “pintar”. Asegúrese de que el tubo de succión esté sumergido en el agua tibia jabonosa.
9. Presione el botón del mango para encender la unidad.

- **NOTA:** La armadura de rodillo debe estar metida en una cubeta de 19 litros (5 galones), para evitar rociar y causar daños a la propiedad con las mezclas de pintura y agua. No sumerja el mango.
- **ADVERTENCIA:** La unidad base debe estar tan lejos como sea posible del lavadero o la cubeta, y mantenerse en posición vertical.

10. Ponga a funcionar la unidad hasta que la manguera de entrada esté limpia (es decir, cuando la manguera se vea transparente). Este proceso podría tardar alrededor de 1 a 3 minutos.
11. Presione el botón del mango para apagar la unidad.
12. Desenchufe la unidad del enchufe con conexión a tierra de 3 conectores.



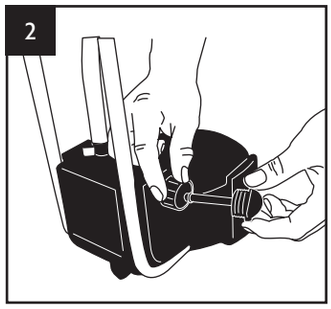
LIMPIEZA CON EL RAPID CLEAN™

⚠ **ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no utilice nunca el Rapid Clean mientras la unidad esté enchufada en un enchufe con conexión a tierra de tres conectores.

1. Cerciórese de que la unidad esté desenchufada.
2. Comience desatornillando el tapón Rapid Clean para limpiar la línea de descarga.

- **NOTA:** La armadura de rodillo debe estar metida en una cubeta de 19 litros (5 galones), para evitar rociar y causar daños a la propiedad con las mezclas de pintura y agua. No sumerja el mango.
- **ADVERTENCIA:** La unidad base debe estar tan lejos como sea posible del lavadero o la cubeta, y mantenerse en posición vertical.

3. Coloque la armadura del rodillo en una cubeta de 19 litros (5 galones). La armadura de rodillo debe estar metida en una cubeta vacía de 19 litros (5 galones) para evitar rociar y causar daños a la propiedad con las mezclas de pintura y agua.
4. Conecte una manguera de jardín al adaptador Rapid Clean. Asegúrese de que no haya fugas en esta conexión.
5. Abra lentamente la manguera de jardín y haga pasar agua por ella hasta que la manguera de descarga esté limpia. Vacíe la cubeta de 19 litros (5 galones) tantas veces como sea necesario.
6. Cuando la unidad esté limpia, cierre la manguera de jardín.
7. Saque la manguera y vuelva a conectar el tapón de entrada del Rapid Clean en el adaptador del Rapid Clean.
8. Limpie las piezas restantes. Podrá quitar la mayoría de los restos de pintura con un trapo húmedo.
9. Enchufe la unidad en un enchufe con conexión a tierra de 3 conectores.
10. Presione el interruptor de pintar/limpiar hacia el ajuste de “pintar”. Mueva el dial de velocidad variable al 9. Presione el botón de encendido/apagado en el mango encender el rodillo. Deje la unidad funcionando hasta que haya sacado todo el líquido de la manguera hacia una cubeta de 19 litros (5 galones).
11. Apague la unidad y desenchúfela del enchufe con conexión a tierra de 3 conectores.



C820429A_MAN_Pro Electric.indd 19 5/12/10 1:37 PM

SOLUCIÓN DE PROBLEMA

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
La bomba no arranca	Problema eléctrico.	Revise el receptáculo de la pared.
	El indicador de velocidad variable está en 0 (apagado).	Mueva el indicador a un ajuste mayor y presione el botón del mango.
	Malfuncionamiento del interruptor de aire.	Problema con la manguera de aire. Comuníquese con HOME RIGHT®.
Burbujas en la cubierta del rodillo	El recipiente de pintura está vacío.	Cambie a un recipiente de pintura nuevo.
El volumen de pintura está lento	La pintura puede estar demasiado espesa.	Adelgace la pintura según los lineamientos del fabricante de pinturas.
	El indicador está en 0 (apagado).	Mueva el indicador a un ajuste mayor y presione el botón del mango.
Las tapas del rodillo tienen fugas	Tapas dañadas o gastadas.	Ponga tapas y sellos nuevos. Comuníquese con HOME RIGHT. Asegúrese de que no haya separaciones entre la cubierta del rodillo y la tapa.
La pintura sale del rodillo con demasiada rapidez	La pintura está demasiado delgada.	Los rodillos no son adecuados para pinturas muy delgadas como las manchas; use la almohadilla para pintar.
	El indicador de velocidad variable está en un ajuste demasiado alto.	Ajuste el indicador para reducir el flujo de pintura.
La unidad se apaga y no reinicia	Es posible que el protector térmico haya apagado la unidad.	Desenchufe y deje que la unidad se asiente aproximadamente 15 minutos. El protector impide el sobrecalentamiento.

Si no puede resolver el problema, siga las instrucciones de la GARANTÍA o llame al departamento de Servicio a Clientes al 800-264-5442 ó 763-780-5115, de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., horario del centro de EE.UU.

C820429A_MAN_Pro Electric.indd 20 5/12/10 1:37 PM

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CE MANUEL D'INSTRUCTION

ROULEAU À PEINTURE PRO ELECTRIC

Le rouleau à peinture Pro Electric est un outil qui permet de peindre sans interruption. Ce produit peut être utilisé pour peindre à l'intérieur ou l'extérieur avec de la peinture au latex.

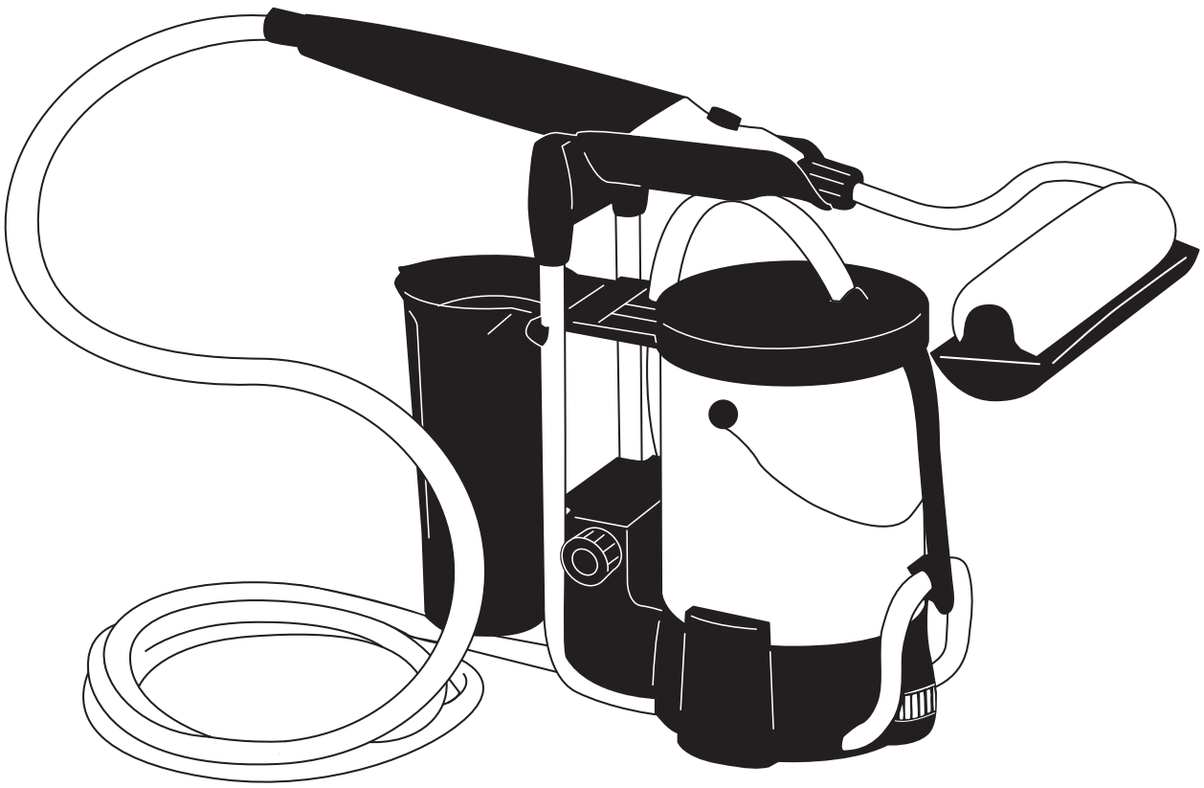
⚠AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURE, L'UTILISATEUR DOIT LIRE ET COMPRENDRE LE MANUEL D'INSTRUCTION.

DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT.

TENEZ LES ENFANTS ÉLOIGNÉS DE L'AIRE DE TRAVAIL.

Pour le service à la clientèle, appelez au : 1-800-264-5442 ou (763) 780-5115, de 8h00 à 17h00, heure normale du Centre.

Fabriqué en Chine



C820429A_MAN_Pro Electric.indd 21 5/12/10 1:37 PM

Table des matières

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES 11
- ⚠ Avertissements 11
- Peintures compatibles 11
- ⚠ Mise en garde 12
- Avertissement proposition 65 12
- Danger : Explosion ou incendie 12
- Danger : Émanations dangereuses 12
- Directives de mise à la terre 12
- ⚠ Avertissement : Usage inapproprié de la fiche de terre 12
- Rallonges 12
- Rangement 12

CARACTÉRISTIQUES ET LISTE DES PIÈCES DU ROULEAU À PEINTURE PRO ELECTRIC 13
- Vue éclatée / Liste des pièces 13

ASSEMBLAGE 14

PEINTURAGE 15
- Rallonge avec tube d'aspiration pour contenant de 19 litres (5 gal. US) 16

NETTOYAGE 17
- Enlèvement de la peinture sur le rouleau 17
- Nettoyage de la base de l'appareil et de la conduite du tube d'aspiration 18
- Nettoyage à l'aide du dispositif Rapid Clean™ 18

DÉPANNAGE 18

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS DU ROULEAU À PEINTURE PRO ELECTRIC 20

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES MESURES DE PROTECTION

Tout comme les autres outils électriques, le rouleau à peinture Pro Electric est sécuritaire lorsqu'il est utilisé correctement, mais peut être dangereux dans le cas contraire. Il incombe à l'utilisateur de lire et de comprendre toutes les directives, les MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES et les consignes de sécurité avant de faire fonctionner ou d'utiliser l'appareil. Si ces précautions ne sont pas prises, des blessures corporelles, des dommages matériels, voire la mort pourraient en résulter.

Ne tentez jamais de réparer (ou de démonter) l'appareil vous-même. Les réparations doivent être effectuées par un atelier professionnel familier avec cet appareil ou par HOME RIGHT® en lui retournant l'appareil (voir la GARANTIE). Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec des pièces approuvées. L'utilisateur assume tous les risques et les responsabilités découlant de l'utilisation de pièces qui ne répondent pas aux spécifications et aux dispositifs de sécurité du fabricant. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ni dans des solutions chimiques. Entreposez à l'intérieur. N'enlevez pas la fiche de terre.

⚠ AVERTISSEMENTS

- Pour réduire les risques de chocs électriques, n'exposez pas l'appareil à la pluie, à l'eau ni à d'autres liquides.
- Nettoyez TOUJOURS le rouleau à peinture Pro Electric après usage et ne laissez pas la peinture sécher dans l'appareil. Un rouleau Pro Electric sale ne fonctionnera pas lors de la prochaine utilisation et la garantie risque d'être annulée.
- NE peignez PAS avec des peintures texturées contenant des fibres d'amiante.
- NE peignez PAS avec des peintures texturées contenant des particules ou des fibres comme des peintures métallisées et des peintures ignifuges.
- N'utilisez PAS le rouleau à peinture à l'extérieur lorsqu'il pleut.
- NE démontez PAS le rouleau à peinture Pro Electric si vous n'êtes pas qualifié pour éviter tout danger.
- UTILISEZ une rallonge trifilaire de calibre 18 au minimum.
- BRANCHEZ le cordon électrique ou la rallonge uniquement dans une prise à trois bornes avec terre.
- MAINTENEZ le rouleau à peinture Pro Electric hors de portée des enfants.
- PORTEZ des lunettes de protection lorsque cela s'avère nécessaire.
- Débranchez TOUJOURS le cordon électrique afin d'éviter tout peinturage accidentel lorsque vous avez terminé.
- Ne plongez JAMAIS le rouleau à peinture Pro Electric dans de l'eau ou d'autres liquides pour éviter des chocs électriques.

PEINTURES COMPATIBLES

Compatible avec la plupart des peintures et teintures à base d'eau. Ne pas utiliser avec des laques, des diluants à laque ni tout autre solvant.

C820429A_MAN_Pro Electric.indd 22 5/12/10 1:37 PM

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

⚠ MISES EN GARDE

1. DANGER : Les émanations de solvants ou de peinture peuvent exploser ou s'enflammer, causer des dommages à la propriété et des blessures graves. Éviter toutes les faibles sources d'inflammation telles les étincelles d'électricité statique et les flammes nues.
2. DANGER : Les peintures, solvants, insecticides et autres produits similaires peuvent être dangereux s'ils sont inhalés. Ils peuvent causer des nausées, des évanouissements et des empoisonnements graves.
3. DANGER : Ne tenez pas le cordon électrique au niveau des connexions pour le soutenir. Ceci peut entraîner des chocs électriques.

AVERTISSEMENT PROPOSITION 65

La manipulation des fils électriques enrobés de ce produit vous expose à du plomb, un matériau chimique connu dans l'État de Californie pour causer des anomalies congénitales et autres malformations de la reproduction. Lavez-vous les mains après utilisation.

DANGER : EXPLOSION OU INCENDIE

Suivez les consignes de sécurité et MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES émises par les fabricants des peintures.

Risque d'incendie ou d'explosion. Les émanations de peintures, teintures et solvants peuvent exploser ou s'enflammer et causer des dommages à la propriété ou des blessures graves. Gardez la zone bien aérée. Évacuez l'air vicié et faites pénétrer de l'air frais dans la pièce pour éviter que les émanations ne s'y accumulent.

- NE peignez PAS en présence de sources d'inflammation, d'étincelles d'électricité statique, de veilleuses, de radiateurs, d'objets chauds, de cigarettes et de flammes nues.
- Ayez toujours un extincteur en état de fonctionnement à portée de la main.
- NE pompez PAS de peintures combustibles ni d'autres liquides inflammables. Les émanations de solvant ou de peinture peuvent exploser.
- N'utilisez PAS des laques, des diluants à laque, de l'acétone ni d'autres solvants dont les points éclairs sont bas.
- N'utilisez PAS dans une zone confinée. Gardez la zone bien aérée pour évacuer les vapeurs inflammables de la pièce. Une évacuation d'air vicié et une introduction d'air frais doit être fournie. N'utilisez jamais en fumant ni en présence d'étincelles ou de flammes. Évitez toutes les sources d'inflammation comme les étincelles d'électricité statique, les flammes nues comme celles qui servent à l'allumage, les objets chauds, les étincelles produites par le branchement ou débranchement des cordons électriques ou les interrupteurs des lampes de travail.
- Des vapeurs nocives peuvent se dégager à l'utilisation de peintures, de solvants ou d'autres produits semblables. Utilisez un masque ou un respirateur lorsqu'il y a un risque d'inhalation de vapeurs nocives.
- NE laissez PAS les enfants jouer avec l'appareil.
- NE réparez PAS le tuyau flexible s'il est endommagé, remplacez-le par un neuf.

DANGER : ÉMANATIONS DANGEREUSES

Les teintures, peintures, solvants, insecticides, vernis et autres produits similaires peuvent être dangereux s'ils sont inhalés. Ils peuvent causer des nausées, des évanouissements et des empoisonnements graves.

- Utilisez un masque ou un respirateur lors du peinturage lorsqu'il y a un risque d'inhalation de vapeurs nocives.
- Utilisez des lunettes de protection.

DIRECTIVES DE MISE À LA TERRE

Ce rouleau à peinture Pro Electric doit être mis à la terre. Dans l'éventualité d'un court-circuit, la mise à la terre réduit les risques de choc électrique en évacuant le courant dans un fil. Cet appareil est muni d'un cordon électrique comportant un fil de mise à la terre et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre selon les ordonnances et les codes locaux.

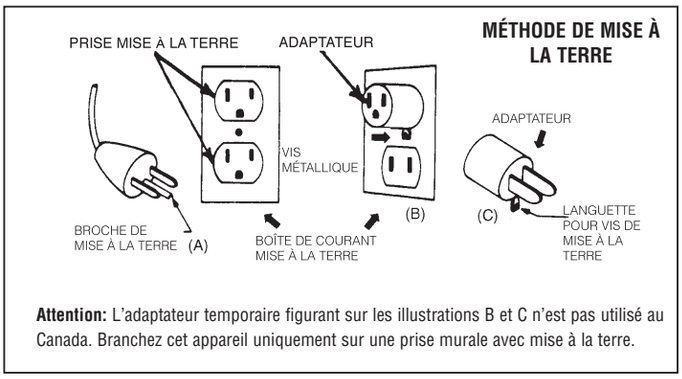
⚠ AVERTISSEMENT

DANGER - Une mise à la terre inadéquate peut provoquer un choc électrique.

Si vous devez réparer ou remplacer le cordon électrique ou la fiche, ne branchez pas le fil de mise à la terre à l'une des lames de contact plates. Le fil de mise à la terre est recouvert d'un isolant vert, avec ou sans rayures jaunes.

Consultez un électricien qualifié ou un expert en réparations si les directives de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises, ou si des doutes subsistent quant à la méthode adéquate de mise à la terre du produit. Ne modifiez jamais la fiche fournie si elle ne peut être insérée dans la prise. Confiez la tâche d'installer une prise adéquate à un électricien qualifié.

Cet appareil est conçu pour être utilisé sur un circuit nominal de 120 volts et a une fiche de mise à la terre identique à celle de l'illustration A. Veillez à ce que l'appareil soit branché dans une prise ayant la même configuration que la fiche. Un adaptateur temporaire, ressemblant à celui des illustrations B et C, peut être utilisé pour brancher la fiche dans une prise bipolaire, comme le démontre l'illustration B, si une prise correctement mise à la terre n'est pas disponible. L'adaptateur temporaire doit être utilisé uniquement tant qu'une prise correctement mise à la terre (illustration A) n'est pas installée par un électricien qualifié. La languette rigide, de couleur verte, ou la partie en saillie de l'adaptateur doit être branchée à une mise à la terre permanente comme un couvercle de prise correctement mise à la terre. Lorsque l'adaptateur est utilisé, il doit être maintenu en place à l'aide d'une vis métallique.



Attention: L'adaptateur temporaire figurant sur les illustrations B et C n'est pas utilisé au Canada. Branchez cet appareil uniquement sur une prise murale avec mise à la terre.

RALLONGES

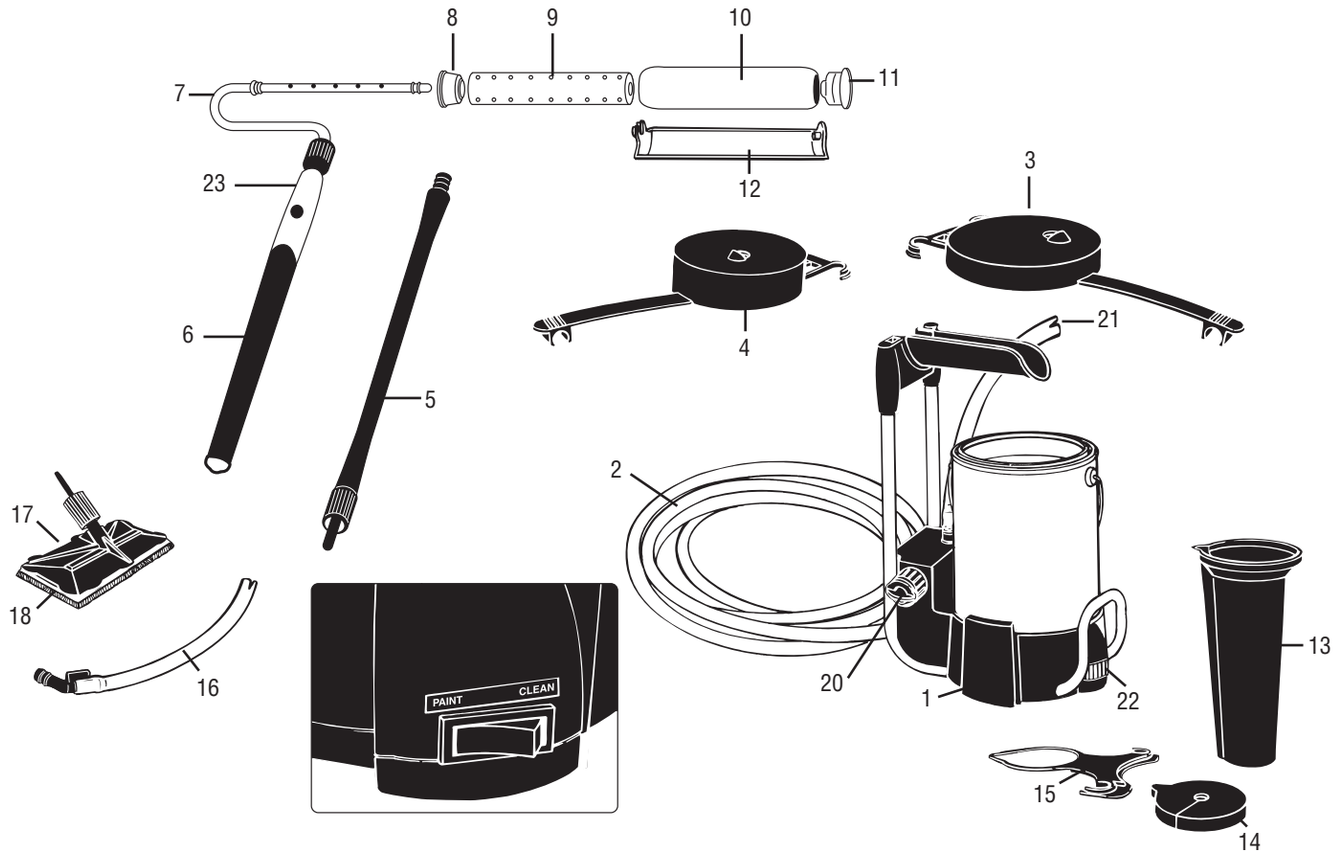
Utilisez une rallonge à trois fils dotée d'une fiche de mise à la terre à trois lames ainsi qu'une prise à trois fentes compatible avec la fiche sur l'appareil. Assurez-vous que la rallonge est homologuée UL/ETL/CSA et qu'elle est en bon état. Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous que le câble est suffisamment gros – pour des distances de moins de 5 mètres (18 pieds) utilisez un câble de calibre 18, et pour des distances de plus de 5 mètres (18 pieds), utilisez un câble de calibre 16. En cas de doute, utilisez un câble de calibre supérieur. Un cordon sous-dimensionné entraînera une chute de tension ainsi qu'une perte de courant et une surchauffe.

RANGEMENT

Assurez-vous que l'appareil est propre et sec avant de le ranger. Rangez-le dans un endroit sec. Le cordon électrique ne doit pas être pincé durant l'entreposage de manière à ne pas l'endommager.

C820429A_MAN_Pro Electric.indd 23 5/12/10 1:37 PM

Caractéristiques et liste des pièces du rouleau à peinture Pro Electric



CARACTÉRISTIQUES

Peintures compatibles	Peintures et teintures à base d'eau.
Débit de peinture	Par le cadran de réglage variable du débit sur l'appareil et l'interrupteur marche/arrêt sur la poignée, 177 à 592 millilitres (6 à 20 onces) par minute de peinture. 3,8 litres (1 gallon) en 9,5 minutes.
Pompage inverse	Fonction d'économie de peinture : Retourne la peinture inutilisée du tuyau flexible et du rouleau dans le contenant de peinture – économise de la peinture et du temps lors du nettoyage.
Capacité	Un contenant carré ou rond de 3,8 litres (1 gal. US) et/ou de 19 litres (5 gal. US)
Peinturage	À l'intérieur ou à l'extérieur
Rangement pour la nuit	Support de rouleau avec son capuchon.
Source d'alimentation	120 volts, 60 Hz
Couvercles de contenant	Un contenant carré de 3,8 litres (1 gal. US) ou rond de 3,8 litres (1 gal. US)
WATTS	45 watts
Adaptateur	Adaptateur de tuyau flexible pour contenant 19 litres (5 gal. US)
Écran antiéclaboussures	Compris sur l'armature du rouleau
Rouleau	Fibres de 1 cm (3/8 po) pour les surfaces lisses ou semi-lisses
Tampon-applicateur	7,6 x 16,5 cm (3,0 x 6,5 po)
Tuyau flexible	7,3 m (20 pi) en vinyle
Rallonge de poignée	40,6 cm (16 po)

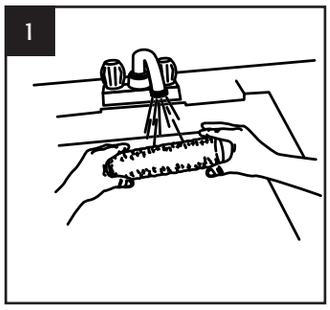
LISTE DE PIÈCES

Article	No de référence.	Description
1.	C806049	Base du rouleau électrique
2.	C816907	Tuyau flexible 7,3 m (20 pi)
3.	C816908	Couvercle de contenant, rond
4.	C816909	Couvercle de contenant, carré
5.	C805956	Rallonge de poignée 40,6 cm (16 po)
6.	C817199	Poignée
7.	C805995	Armature
8.	C817295	Bouchon interne et joint
9.	C805277	Cylindre d'écartement
10.	C817300	Manchon de 23 cm, fibres de 1 cm
11.	C817296	Bouchon externe à pression
12.	C805981	Écran antiéclaboussures
13.	C816819	Support de rouleau Roller Keeper™
14.	C816841	Capuchon Roller Keeper™
15.	C816824	Attache Roller Keeper™
16.	C816911	Adaptateur de tuyau flexible pour contenant 19 litres (5 gal. US)
17.	C805952	Base du tampon-applicateur 7,6 x 16,5 cm (3,0 x 6,5 po)
18.	C805056	Tampon-applicateur
19.	C820458	Manuel d'instruction (non illustré)
20.	—	Bouchon et adaptateur du dispositif Rapid Clean™
21.	—	Tube d'aspiration
22.	—	Commande de vitesse variable
23.	—	Bouton ON/OFF (marche/arrêt)

Si vous avez du mal à vous procurer pièces ou accessoires chez votre détaillant habituel, veuillez nous écrire ou nous téléphoner : HOME RIGHT®, 1661 94th Lane N. E., Minneapolis, Minnesota 55449-4324 États-Unis, Téléphone : 763 -780-5115 ou 1-800-264-5442 de 8 h à 17 h, heure normale du Centre.

Assemblage

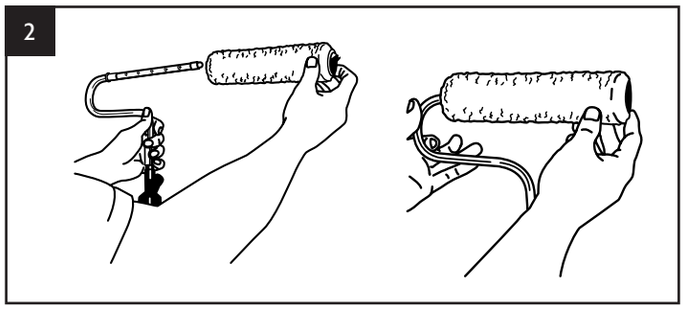
1



1. Vérifiez qu'il n'y a pas de peluches sur le manchon. Pour obtenir les meilleurs résultats, rincer le manchon à l'eau et le laisser sécher avant l'utilisation.

   AVERTISSEMENT : NE PAS SE SERVIR D'UN TOURNEVIS POUR RETIRER LES BOUCHONS INTERNE ET EXTERNE AU RISQUE DE LES ENDOMMAGER. CETTE MANOEUVRE POURRAIT ENDOMMAGER LES BOUCHONS.

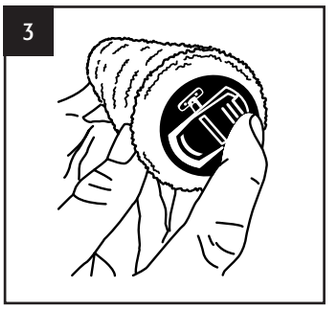
2



2. Assurez-vous que le bouchon externe est en position ouverte en appuyant sur le côté « APPUYER POUR RETIRER » de la languette. Fixez le manchon sur l'armature en insérant l'armature à l'intérieur du bouchon interne.

   Poussez le manchon sur l'armature jusqu'à ce que le manchon se bloque.

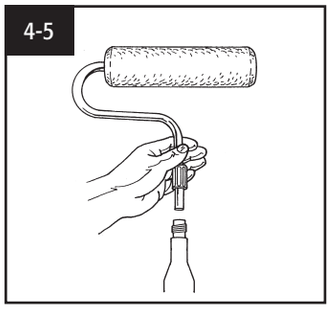
3



3. Verrouillez le bouchon externe sur le manchon en appuyant sur la languette de verrouillage.

- **REMARQUE :** Tirez doucement sur le manchon pour s'assurer qu'il est fixé fermement sur l'armature.

4-5

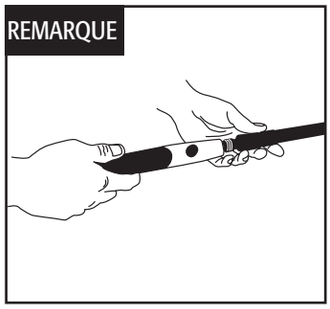


4. Fixez le rouleau sur la poignée du Pro Electric et serrez l'écrou.

- **REMARQUE :** Lorsque vous insérez l'armature (extrémité sertie) dans la poignée, la rondelle de l'armature ne sera pas de niveau avec la poignée.

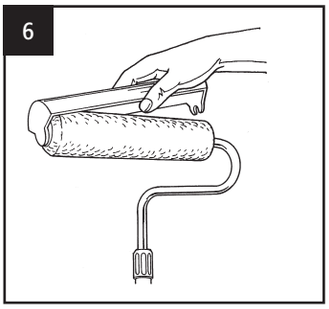
5. Fixez l'armature du rouleau au manche.

REMARQUE



- **REMARQUE :** Si la rallonge de poignée de 40,6 cm doit être utilisée, fixez l'armature du rouleau à la rallonge, puis fixez la rallonge à la poignée.

6

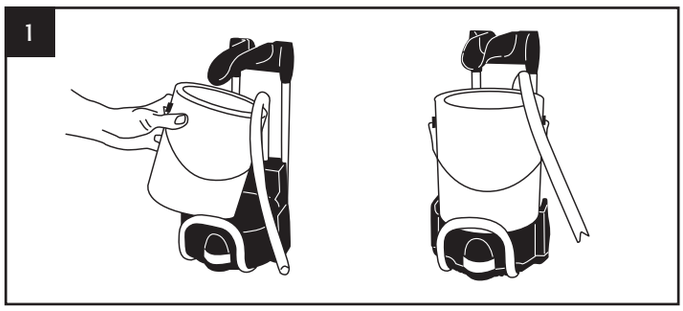


6. Si vous utilisez la protection contre les éclaboussures, fixez-la en la faisant glisser par-dessus le bouchon externe et en fixant l'extrémité fourchue sur l'armature du rouleau. Réglez sur la position voulue.

- **REMARQUE :** Avant de mettre l'appareil sous tension, assurez-vous que le bouchon du dispositif Rapid Clean(tm) est bien vissé sur l'adaptateur pour prévenir toute fuite par l'orifice.

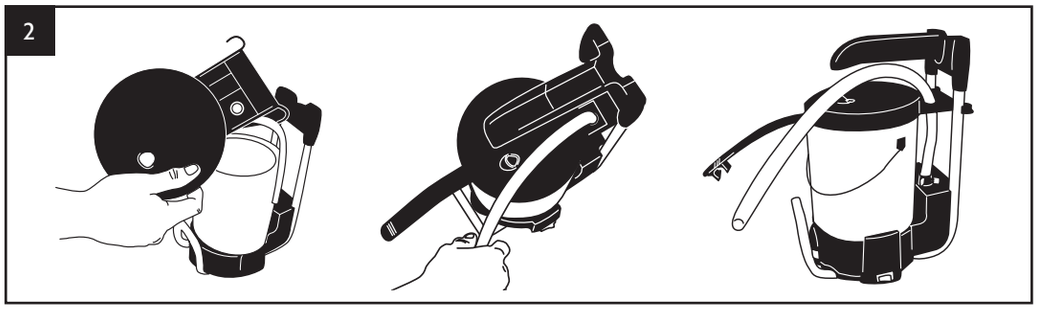
ATTENTION : Assurez-vous de lire et comprendre les instructions d'assemblage avant d'aborder les instructions de peinturage. Avant l'utilisation, la peinture doit être parfaitement mélangée et libre de débris.

Peinturage

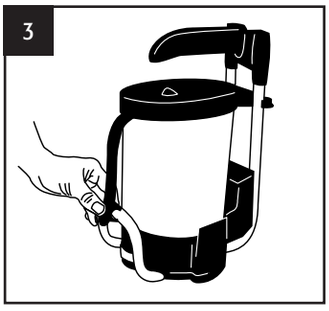


1. Placer un contenant carré ou rond de 3,8 litres (1 gal. US) sur la base de l'appareil.

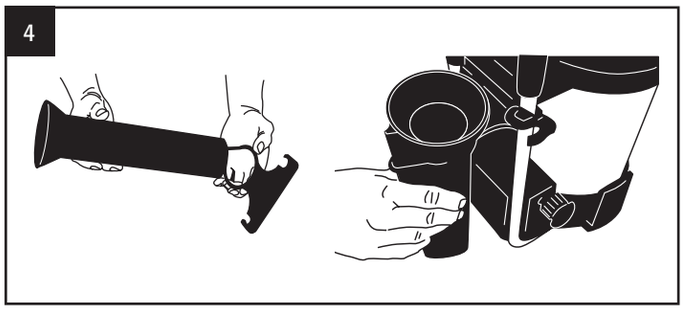
- **REMARQUE :** Ouvrir le contenant de peinture ou teinture.



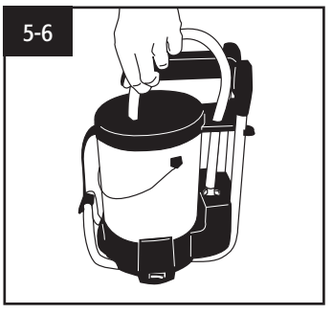
2. En utilisant le couvercle adapté au contenant (rond ou carré), insérez le tube d'admission dans l'orifice du couvercle du contenant. Pressez le couvercle sur le contenant jusqu'à ce qu'il soit solidement en place.



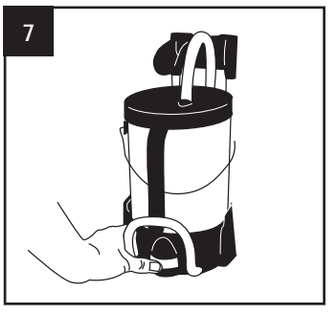
3. Fixez la sangle de sécurité à la base de l'appareil.



4. À l'aide des attaches, fixez le support de rouleau à la barre métallique de l'appareil (sous le niveau du couvercle). La base du support reposera sur le sol. L'appareil doit être placé sur une surface de niveau.

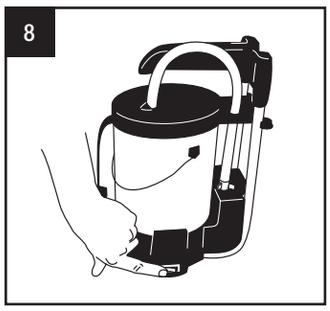


5. Insérez le tube d'admission dans le contenant à travers le couvercle.
6. Branchez l'appareil dans une prise à trois bornes avec terre.

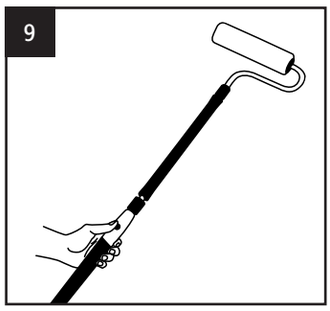


7. Tournez la commande de vitesse variable au réglage le plus élevé.

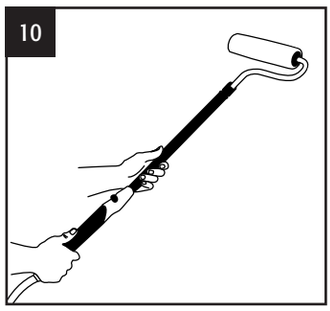
Peinturage



8. Mettez le commutateur Peindre/ Nettoyer à la position Peindre.

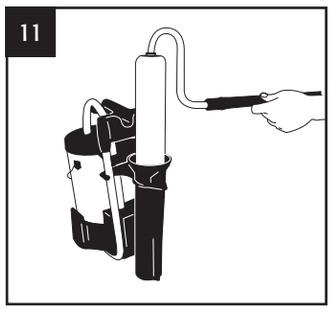


9. Enfoncez le bouton sur la poignée du rouleau pour évacuer l'air dans le tuyau flexible et amener la peinture au rouleau.



10. Déplacez le rouleau sur la surface jusqu'à ce que la peinture soit distribuée uniformément sur le rouleau.

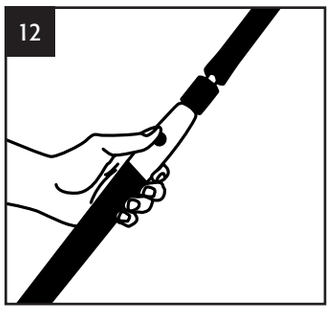
    Une fois le rouleau saturé de peinture, réglez la commande de vitesse de façon à réduire le débit de peinture ou enfoncez le bouton sur la poignée pour éteindre l'appareil jusqu'à ce qu'il faille rajouter de la peinture sur le rouleau.



11. Placez le rouleau dans son support lors d'une absence temporaire.

    Pour le rangement de nuit, placez le rouleau dans le support et fermez son couvercle.

    ATTENTION : Un rouleau rempli de peinture et laissé sans surveillance risque de dégoutter.

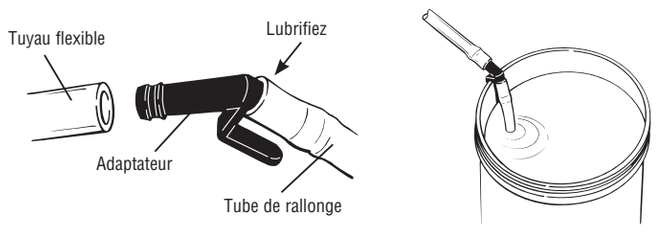


12. Le travail terminé, éteignez l'appareil en enfonçant le bouton sur la poignée, puis débranchez-le.

13

13. Si un bruit inhabituel se fait entendre durant l'emploi, éteignez l'appareil, débranchez-le, puis consultez la section DÉPANNAGE.

Rallonge pour contenant de 19 litres (5 gal. US) avec tube d'aspiration



1. Pour pomper la peinture d'un contenant de 19 litres, lubrifiez l'extrémité du tube de rallonge avec de la vaseline et placez l'adaptateur dans le tube de rallonge.
2. Raccordez l'adaptateur au tuyau flexible de l'appareil et accrochez l'adaptateur sur le côté du contenant. Assurez-vous que le tube de rallonge est immergé dans la peinture.

- **REMARQUE :** Ne tordez ni ne pincez le tuyau par lequel s'écoule la peinture. Un endommagement pourrait en résulter. Si le tuyau flexible devient usé, remplacez-le par un neuf. En cas de défaillance de la pompe, consultez la section DÉPANNAGE.

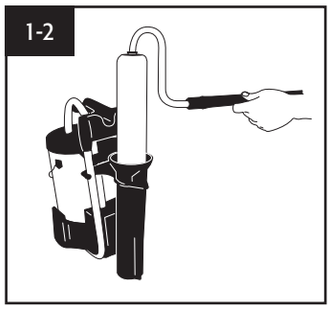
C820429A_MAN_Pro Electric.indd 27 5/12/10 1:37 PM

Nettoyage

ENLÈVEMENT DE LA PEINTURE SUR LE ROULEAU

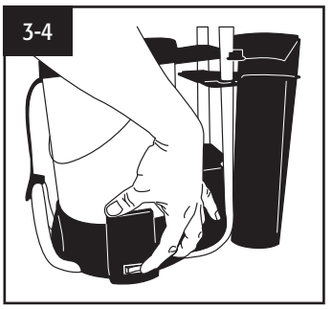
Instructions de nettoyage pour des peintures ou teintures au latex.

1-2



1. Placez le rouleau dans son support.
2. Branchez l'appareil dans une prise à trois bornes avec terre.

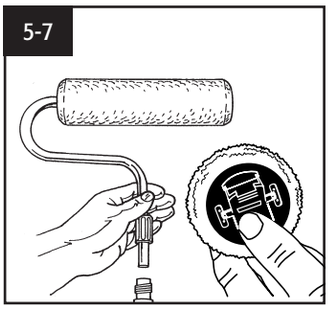
3-4



FONCTION ÉCONOMIE DE PEINTURE

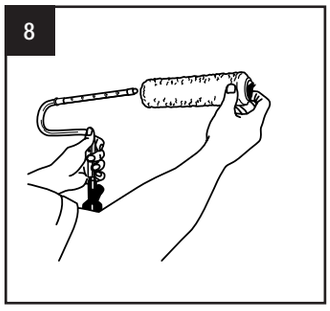
3. Mettez le commutateur Peindre/Nettoyer à la position Nettoyer. Enfoncez le bouton sur la poignée. Laissez l'appareil fonctionner pendant 1 à 2 minutes.
- **REMARQUE :** Ce délai permettra à la peinture de retourner dans son contenant.
4. Enfoncez le bouton sur la poignée pour éteindre l'appareil, puis débranchez celui-ci.
- **REMARQUE :** Au moment de retirer le rouleau de son support, le manchon peut être saturé de peinture.

5-7



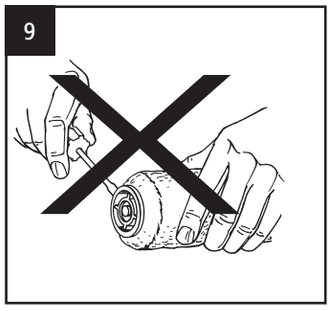
5. Retirez l'armature du rouleau de la poignée ou de la rallonge de poignée.
6. Retirez l'armature du rouleau en dévissant l'écrou sur l'extrémité de l'armature.
7. Appuyez sur la languette « APPUYER POUR RETIRER ». Une fois encliquetée, le bouchon externe peut être retiré.

8



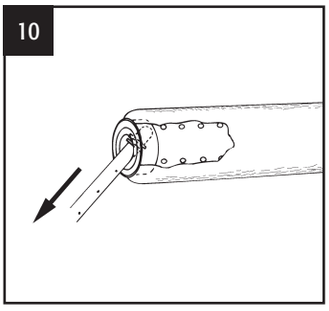
8. Retirez le manchon de l'armature.

9



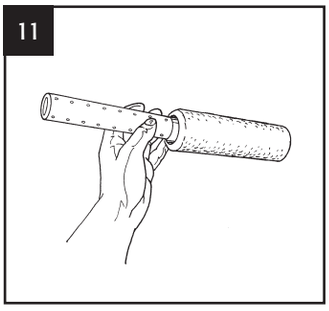
9. NE VOUS SERVEZ PAS D'UN TOURNEVIS POUR RETIRER LES BOUCHONS INTERNE ET EXTERNE ! CETTE MANOEUVRE POURRAIT ENDOMMAGER LES BOUCHONS.

10



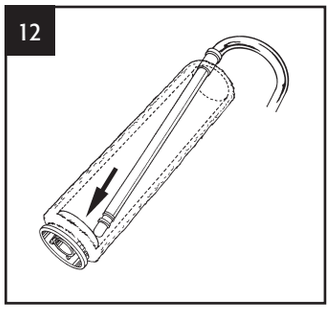
10. Retirez le bouchon interne du manchon en y insérant l'armature de biais à environ 2,5 cm. Tirez doucement vers vous pour retirer le bouchon.

11



11. Retirez le cylindre d'écartement du manchon.

12

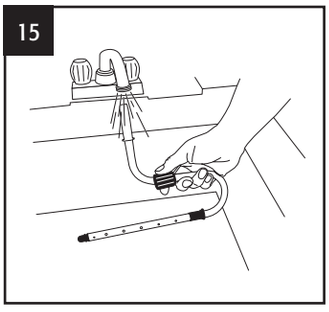


12. Retirez le bouchon externe du manchon en insérant l'armature à l'intérieur du manchon à un angle légèrement de travers. Puis appuyez doucement à l'aide de l'armature pour faire sortir le bouchon externe.

13-14

13. Nettoyez les pièces du rouleau avec de l'eau chaude savonneuse ou un solvant approprié. Lorsque les bouchons internes et externes sont propres et secs, lubrifiez les joints toriques avec la vaseline.
14. Nettoyez toute peinture qui subsiste sur le support du rouleau ou d'autres pièces. **NE** placez **PAS** la base de l'appareil dans l'eau. L'appareil débranché, terminez le nettoyage à l'aide d'un chiffon humide. N'immergez **JAMAIS** l'appareil dans l'eau ou du solvant.

15



15. Pour nettoyer l'armature du rouleau, laissez couler de l'eau tiède (et NON chaude) à travers celle-ci jusqu'à ce qu'elle soit propre.

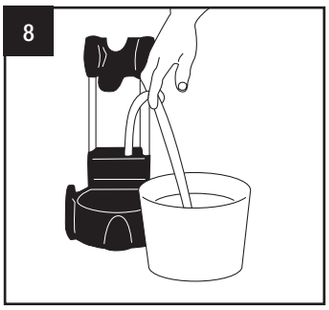
Nettoyage

NETTOYAGE DE LA BASE DE L'APPAREIL ET DE LA CONDUITE DU TUBE D'ASPIRATION

1. Assurez-vous que l'appareil est débranché.
2. Détachez la sangle de sécurité qui fixe le couvercle du contenant à l'appareil.
3. Retirez le couvercle du contenant de peinture.
4. Retirez le contenant de peinture de l'appareil. Mettez la peinture au rebut en observant la réglementation locale.
5. Insérez le tube d'aspiration dans un seau rempli d'eau tiède savonneuse.
6. Branchez l'appareil dans une prise à trois bornes avec mise à la terre.
7. Tournez la commande de vitesse variable au réglage le plus élevé, soit « 9 ».
8. Mettez le commutateur Peindre/Nettoyer à la position Peindre. Assurez-vous que le tube d'aspiration est bien immergé dans de l'eau tiède savonneuse.
9. Enfoncez le bouton sur la poignée pour mettre l'appareil sous tension.

- **REMARQUE :** L'armature du rouleau doit être plongée dans un seau d'une contenance de 19 litres (5 gallons US) pour protéger les alentours des éclaboussements du mélange de peinture et d'eau. Veillez à ne pas immerger la poignée.
- **AVERTISSEMENT :** La base de l'appareil doit être maintenue en position verticale et aussi loin que possible de l'évier ou du seau.

10. Faites fonctionner l'appareil de 1 à 3 minutes, jusqu'à ce que le tuyau d'admission soit propre (ce dernier doit être transparent une fois propre).
11. Enfoncez le bouton sur la poignée pour mettre l'appareil hors tension.
12. Débranchez l'appareil de la prise à trois bornes avec mise à la terre.



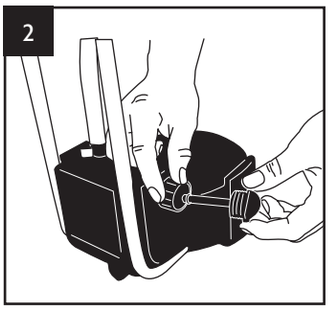
NETTOYAGE À L'AIDE DE L'UNITÉ RAPID CLEAN™

⚠ **AVERTISSEMENT :** Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez jamais la fonction Rapid Clean pendant que l'appareil est branché dans une prise à trois bornes avec mise à la terre.

1. Assurez-vous que l'appareil est débranché.
2. Commencez à nettoyer la conduite d'évacuation en dévissant le bouchon Rapid Clean.

- **REMARQUE :** L'armature du rouleau doit être plongée dans un seau d'une contenance de 19 litres (5 gallons US) pour protéger les alentours des éclaboussements du mélange de peinture et d'eau. Veillez à ne pas immerger la poignée.
- **AVERTISSEMENT :** La base de l'appareil doit être maintenue en position verticale et aussi loin que possible de l'évier ou du seau.

3. Placez l'armature du rouleau dans un seau vide d'une contenance de 19 litres (5 gallons US). L'armature du rouleau doit être plongée dans un seau vide d'une contenance de 19 litres (5 gallons US) pour protéger les alentours des éclaboussements du mélange de peinture et d'eau.
4. Fixez le raccord du boyau d'arrosage à l'adaptateur de l'unité Rapid Clean. Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite au niveau de la connexion entre le raccord et l'adaptateur.
5. Ouvrez lentement le robinet du boyau d'arrosage et laissez couler l'eau jusqu'à ce que la conduite d'évacuation soit propre. Videz le seau de 19 litres (5 gallons US) au besoin.
6. Une fois l'appareil nettoyé, fermez le robinet du boyau d'arrosage.
7. Retirez le boyau et fixez le bouchon d'admission de l'unité Rapid Clean à l'adaptateur de celle-ci.
8. Nettoyez les autres pièces. Un chiffon humide enlèvera la majeure partie de la peinture résiduelle.
9. Branchez l'appareil dans une prise à trois bornes avec mise à la terre.
10. Mettez le commutateur Peindre/Nettoyer à la position Peindre. Tournez la commande de vitesse variable au réglage « 9 ». Enfoncez le bouton On/Off sur la poignée pour mettre le rouleau en marche. Faites fonctionner l'appareil pour évacuer tout le liquide se trouvant dans le boyau dans un seau de 19 litres (5 gallons US).
11. Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le de la prise à trois bornes avec mise à la terre.



C820429A_MAN_Pro Electric.indd 29 5/12/10 1:37 PM

Dépannage

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La pompe ne démarre pas	Problème électrique. La commande de vitesse variable est au réglage 0 (ARRÊT). Défaillance de la commande d'air.	Vérifiez la prise électrique murale. Tournez la commande de vitesse à un réglage plus élevé et enfoncez le bouton sur la poignée. Problème avec la conduite d'air. Contacter HOME RIGHT®.
Bulles sur le manchon du rouleau	Le contenant de peinture est vide.	Remplacez par un nouveau contenant de peinture.
Le débit de peinture est lent	La peinture est trop épaisse. La commande de vitesse est au réglage 0 (ARRÊT).	Diluez la peinture en observant les directives du fabricant. Tournez la commande de vitesse à un réglage plus élevé et enfoncez le bouton sur la poignée.
Les bouchons du rouleau fuient	Ils sont usés ou endommagés.	Remplacez par de nouveaux bouchons et joints. Contacter HOME RIGHT. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace entre le manchon et le bouchon.
La peinture sort du rouleau trop rapidement	La peinture est trop diluée. Le réglage de la commande de vitesse variable est trop élevé.	Les rouleaux ne conviennent pas à des produits trop dilués comme les teintures, utilisez plutôt le tampon-applicateur. Réglez la commande de manière à réduire le débit de la peinture.
L'appareil s'éteint et ne redémarre plus	Le protecteur thermique peut avoir causé l'arrêt de l'appareil.	Débranchez l'appareil et laissez-le reposer pendant 15 minutes environ. Le protecteur prévient la surchauffe de l'appareil.

Si le problème ne peut être résolu, suivez les instructions de la GARANTIE ou communiquez avez le Service à la clientèle au 1-800-264-5442 ou 763-780-5115, du lundi au vendredi de 8 h à 17 h, heure normale du Centre.

C820429A_MAN_Pro Electric.indd 30 5/12/10 1:37 PM

C820429A_MAN_Pro Electric.indd 31 5/12/10 1:37 PM

PRO ELECTRIC PAINT ROLLER TWO YEAR LIMITED WARRANTY

HOME RIGHT® warrants this product for two years from the date of purchase, when this unit is maintained and operated according to the instructions in the Instruction Manual, from any defects in paint or workmanship. HOME RIGHT will repair or replace defective product at no charge and return postage-paid to you. This warranty does not cover accessories or damage resulting from improper use, negligence, accidents or normal wear and tear. If the Pro Electric Paint Roller is used for commercial or rental purposes, this warranty is void.

Any implied warranty or merchantability or fitness for a particular purpose is limited to two years following date of purchase.

Responsibility is limited to the repair or replacement for defects in paint or workmanship. HOME RIGHT shall not in any event be liable for any incidental or consequential damages of any kind, whether for breach of this warranty or any other reason.

Some states do not allow a limitation on how long implied warranties last or the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

For warranty service, send your product postage-paid along with a description of what the problem is to: HOME RIGHT, Warranty Dept., 1661 94th Lane N.E., Minneapolis, MN 55449 or call customer service at 1-800-264-5442, 763-780-5115 for further assistance.

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS PARA EL RODILLO DE PINTURA PRO ELECTRIC

HOME RIGHT® garantiza este producto por dos años, a partir de la fecha de compra, contra todo defecto de material o mano de obra, siempre que la unidad se mantenga y opere de acuerdo con las instrucciones contenidas en el manual de instrucciones. HOME RIGHT reparará o cambiará el producto defectuoso sin costo para usted, incluyendo el franqueo de devolución prepagado. Esta garantía no cubre accesorios ni daños resultantes del uso indebido, negligencia, accidentes o desgaste normal. La garantía se anulará si el MODELO PRO ELECTRIC se usa para fines comerciales o de alquiler.

Cualquier garantía implícita o de comercialización o de idoneidad para un propósito específico se limita a dos años a partir de la fecha de compra. La responsabilidad de la compañía se limita a la reparación o el reemplazo de los defectos de material o mano de obra. HOME RIGHT no se hará responsable, bajo ninguna circunstancia, por daños accidentales o derivados de ningún tipo que se originen por la violación de esta garantía o por cualquier otro motivo.

Algunos estados no permiten límites a la duración de las garantías implícitas ni la exclusión de daños accidentales o derivados, de modo que los límites y las exclusiones anteriores pueden no corresponder en su caso.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que varían entre estados.

Para obtener servicio cubierto por la garantía, envíe su producto con franqueo pagado y una descripción del problema a la siguiente dirección: HOME RIGHT, Warranty Dept., 1661 94th Lane N.E., Minneapolis, MN 55449 o llame el departamento de servicio al cliente al 1-800-264-5442 o al 763-780-5115 cuando requiera ayuda adicional.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS DU ROULEAU À PEINTURE PRO ELECTRIC

HOME RIGHT® garantit ce produit contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pendant une période de deux ans à partir de la date d'achat s'il est entretenu et utilisé selon les directives contenues dans le manuel d'instruction. HOME RIGHT procédera aux réparations nécessaires ou au remplacement sans frais et vous renverra l'outil port payé. Cette garantie ne couvre pas les accessoires, ni les dommages découlant d'une utilisation inadéquate, d'une négligence, d'un accident ou de l'usure et de la détérioration normales. Si le rouleau à peinture Pro Electric est utilisé à des fins commerciales ou locatives, cette garantie est nulle et non avenue.

Toute garantie implicite quant à la qualité marchande ou à l'adaptation à un usage particulier est limitée à deux ans suivant la date d'achat.

La responsabilité de la société se limite aux réparations ou au remplacement suite à des défectuosités éventuelles de matériaux ou de main-d'œuvre. HOME RIGHT décline toute responsabilité pour tout dommage accessoire ou indirect de quelque nature que ce soit, y compris pour violation de cette garantie ou tout autre motif.

Certaines provinces interdisant de limiter la durée des garanties implicites et d'exclure les dommages directs ou indirects, il se peut que les limitations et exclusions ci-dessus ne vous concernent pas.

La présente garantie vous accorde des recours juridiques particuliers et il se peut que vous jouissiez d'autres recours, qui peuvent varier d'une province à une autre.

Pour le service de garantie, faites parvenir le produit dûment affranchi, accompagné d'une description du problème à: HOME RIGHT, Warranty Dept., 1661 94th Lane N.E., Minneapolis, MN 55449, États-Unis, ou appelez le service à la clientèle au 1 800 264-5442, (763) 780-5115 pour obtenir une assistance supplémentaire.

HOME RIGHT®
1661 94th Lane N.E.
Minneapolis, Minnesota 55449-4324
Phone 763-780-5115
Customer Service Line 1-800-264-5442
8:00 a.m. to 5:00 p.m. CST

HOME RIGHT®
1661 94th Lane N. E.
Minneapolis, MN 55449-4324
Tel: 763-780-5115
Servicio al cliente: 1-800-264-5442
8:00 a. m. a 5:00 p. m.
(hora del Centro de EE. UU.)

HOME RIGHT®
1661 94th Lane N. E.
Minneapolis, MN 55449-4324
Tél. : 763-780-5115
Service à la clientèle : 1-800-264-5442
8 h à 17 h, heure normale du Centre

Patents Pending
Manufactured by HOME RIGHT® www.HOMERIGHT.com

Printed in China
Hecho en China
Fabriqué à Chine

© 2010 PN C820429 REV A 4/10